

## ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ ΕΦΕΡΕ ΜΠΟΦΟΡ!

Οι αναταράξεις σφειδόνται στον εντοπισμό σειράς παρανομιών σε σχέση με τα έργα του Δήμου

Μαζί με τα άφθονα μποφόρ από τα πρώιμα μελέτεια και την άνοδο του υδραργύρου, αλλά και τα αντίστοιχα από την άνοδο του πολιτικού θερμομέτρου λόγω της

κυβερνητικής κρίσης, ήρθαν και οι τρικυμίες στο Δήμο Κυθέρων μετά τη δημοσιοποίηση πολυσέλιδου πορίσματος ελέγχου, το οποίο φαίνεται να οδηγεί σε αναστάτωση τις δημοτικές μας αρχές.

Όπως είχαμε αναφέρει στο φ. Απριλίου οι έλεγχοι έγιναν το Μάρτιο κατόπιν εντολής της Γ.Δ. Δημοσιονομικών Ελεγχών του Υπ. Οικονομικών από κλιμάκιο της Επιτροπής Συντονισμού Ελεγχών (ΕΣΕΛ) έπειτα από εισαγγελική παραγγελία, η οποία προκλήθηκε από ανώνυμη καταγγελία στις εισαγγελικές αρχές για σειρά παράνομων πράξεων σύμφωνα με τον καταγγέλλοντα. Η ΕΣΕΛ είναι υπηρεσία με εξειδικευμένα ελεγκτικά στελέχη, που ασχολείται με σοβαρές υποθέσεις παρανομιών στην τοπική αυτοδιοίκηση. Στα μέσα του περασμένου μήνα εστάλη στις Αστυνομικές αρχές των Κυθέρων εισαγγελική παραγγελία και εκλήθησαν να καταθέσουν σχετικά με την ψήφους τους για παρατάσεις στην εκτέλεση έργων όλοι οι Δημοτικοί Σύμβουλοι, αλλά και μερικοί τοπικοί, τόσο από το ΔΣ της περασμένης τετραετίας, όσο και από το παρόν. Σημειώνεται ότι το θέμα εμπλέκει πολλούς, που καλούνται να καταθέσουν, καθώς είναι αυστηρό το νομικό πλαίσιο για τις παρατάσεις στα έργα, κάτι το οποίο όφειλαν

να γνωρίζουν οι εισηγητές τους, ασφαλώς δε και όσοι ψήφισαν, αφού οι παρατάσεις, λόγω του κινδύνου των ανα-

(Για το συγκεκριμένο θέμα είναι πιθανόν να υπάρχει και οικονομικός καταλογισμός σε όσους εμπλέκονται στην



θεωρήσεων και της αύξησης του κόστους των έργων, ακολουθούν αυστηρές διαδικασίες για να χορηγηθούν.

ψήφιση παράνομων παρατάσεων από τις οποίες προέκυψε ζημία του Δημοσίου  
στη σελ. 11

## Κυθηραϊκά

ΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ στο θέμα του ελέγχου στο Δήμο, ασφαλώς και δεν είναι ευχάριστες από κάθε άποψη. Κατ' αρχήν να επισημάνουμε ότι το θέμα μόνο τυχαίο δεν ήταν και οι καταγγελίες έγιναν ανωνύμως μεν, αλλά από ανθρώπους που είχαν γνώση των πραγμάτων. Έτσι τα περιθώρια των ελεγκτών ήταν πολύ περιορισμένα και τώρα αναμένεται η πρόταση του Εισαγγελέα στον οποίο παρεδόθη το πόρισμα για την άσκηση διώξεων. Το δυσάρεστο στο θέμα αυτό είναι τριπλό. Πρώτον, γιατί κανένας σοβαρός άνθρωπος δεν ήθελε μία τέτοια εξέλιξη, όση υποβάθμιση και να θέλει να δώσει σ' αυτές τις εξελίξεις ο κάθε καλόπιστος τρίτος. Δεύτερον, γιατί σε τέτοιες περιπτώσεις και μέχρι να απονεμηθεί Δικαιοσύνη, ακούγονται πάρα πολλές τερατολογίες, που μόνο καλό δεν κάνουν. Και τρίτον, γιατί, ήταν που ήταν καλό το κλίμα στα δημοτικά έργα πρόκειται να γίνει σίγουρα χειρότερο με πιθανό, προσωρινό ίσως, αποτέλεσμα την περαιτέρω ενίσχυση της αδιαφορίας για το Δήμο και τη μοιραία θέση του σε ακόμα ένα σκαλί παρακάτω στο περιθώριο στο οποίο ήταν, ενώ δεν πρέπει να αποκλεισθεί η περίπτωση να έχουμε καταλογισμούς ποσών και στο Δήμο, που θα εκπέσουν από τα ισχύοντα κονδύλια που ήδη λαμβάνει. Τώρα, λοιπόν, απαιτούνται κάποιες κινήσεις σωτηρίας και όχι πανικού. Πρώτον, όλες οι παρατάσεις στο ΔΣ να αντιληφθούν ότι απαιτείται συνεργασία για να ξεπεραστεί η κρίση. Δεύτερον, ότι πρέπει και η πλειοψηφία να καταλάβει ότι σε παρόμοιες περιπτώσεις το μόνο που μπορεί να σώσει την ίδια και το Δήμο είναι η φυγή προς τα μπροστά. Θεωρούμε ότι υπάρχουν δυνάμεις μέσα στο ΔΣ, οι οποίες σιωπούσαν μέχρι τώρα για άγνωστο σε μας λόγο. Ας αναλάβουν αυτές το έργο της σωτηρίας του τόπου, το οποίο είναι υπέρτατο αναγκαίο, μέχρι τουλάχιστο τις προσεχείς εκλογές, που δεν αργούν. Και τέλος, κάτι το οποίο είχαμε γράψει πολλές φορές και έχει ισχύ προς κάθε κατεύθυνση και παράταξη. Γνώμονας και ασφαλές κριτήριο για όλες τις πράξεις, ατομικές ή συλλογικές, δεν πρέπει να είναι άλλο πλην της τήρησης του νόμου. Οι δικαιολογίες για την παράκαμψη της γραφειοκρατίας, που κατέληγαν στην εξυπηρέτηση ημετέρων και σε μεγαλύτερη ανομία δεν πρέπει να αποτελέσουν επι' ουδενί μέτρο κρίσεως για όσους χειρίζονται τα δημοτικά πράγματα ακόμα και κάτω από τις δύσκολες σημερινές συνθήκες. Και κάτι τελευταίο. Εννοείται ότι οι εξελίξεις δεν πρέπει να οδηγήσουν τις αρχές σε περεταίρω αδρανοποίηση με τις δικαιολογίες των επαπειλούμενων διώξεων. Αν ήθελαν να τις αποφύγουν γνώριζαν καλά τι να έκαναν, αλλά δεν άκουγαν δυστυχώς κανέναν. Ας ακούσουν έστω και τώρα τη φωνή της λογικής και της συνέπης. Άλλος δρόμος δεν υπάρχει και θα είναι χαμένος χρόνος αν αρχίσουν να τον ψάχνουν τώρα.

## Σφαγεία και κτηνοτροφία στο προσκήνιο

Κοντεύουν δέκα χρόνια από τον Ιανουάριο του 2004, όταν είχαμε ένα πρωτοσέλιδο για το πρόβλημα με τα σφαγεία, στο οποίο γράφαμε για το στρουθοκαμηλισμό που περιβάλλει το θέμα, το οποίο σήμερα επανήλθε με πολύ χειρότερο τρόπο, αφού είναι κανόνας ότι, εάν ένα θέμα δεν αντιμετωπισθεί στην ώρα του, αργότερα θα επανέλθει χειρότερο και ίσως καταλήξει σε τραγωδία! Σήμερα το θέμα επανήλθε για δύο λόγους. Αφ' ενός γιατί για να δοθούν κάποιες επιδοτήσεις στους λίγους κτηνοτρόφους που έχουν απομείνει χρειάζεται να λειτουργούν σφαγεία, αφ' ετέρου -και κυρίως- γιατί ο κλοιός γύρω από την ανέλεγκτη σφαγή κλείνει σιγά-σιγά και πλησιάζει η ώρα που, ή τα σφαγεία θα μεταφέρονται στην Τρίπολη(!) για σφαγή ή θα τρώμε μόνο κρέατα που

έρχονται από άλλες περιοχές, αφού οι ...παραδοσιακοί τρόποι σφαγής θα αποτελούν παρελθόν. Εννοείται ότι σημαντικό ρόλο στην όλη κατάσταση παίζει και η απουσία κρατικού κτηνιάτρου από το νησί με συνέπεια να είναι αδύνατη η σφράγιση των σφαγίων και η διάθεση ελεγμένων σφαγίων στα Κύθηρα. Μπροστά στο επικείμενο αδιέξοδο πήρε την πρωτοβουλία ο δραστήριος Συνεταιρισμός στον Ποταμό και κάλεσε όλους τους ενδιαφερομένους, αλλά και εμπλεκόμενους φορείς να συζητήσουν το θέμα αυτό, στο οποίο «κόλλησε» εξ ανάγκης και το πρόβλημα με την απαγόρευση της ελεύθερης βόσκησης στο νησί, η οποία ξεκινά από το 1968, επαναβεβαιώνεται με Νόμο το 1992 και συνεχίζει να εφαρμόζεται, αφού η σχετική διάταξη καλύπτει όλο τον τ. Νομό Αττικής, ε-

νώ αλλαγή του προσκρούει σε μεγάλες νομικές δυσκολίες, όπως αναφέρουν υπηρεσιακοί παράγοντες. Για το θέμα αυτό έχουν γίνει και άλλες συζητήσεις στο παρελθόν, αφού είναι γνωστή η σφοδρή σύγκρουση όσων υφίστανται συνεχείς ζημιές από αδέσποτα ζώα με αυτούς που τα θεωρούν αδέσποτα, όταν κάνουν ζημιές, αλλά τα διεκδικούν ως δικά τους, όταν είναι να τα ...πουλήσουν. Πάνω στο θέμα αυτό όμως πρέπει να δοθεί λύση και υπάρχουν προτάσεις, στις οποίες θα αναφερθούμε σε προσεχές φύλλο, καθώς  
στη σελ. 6

## Πρόβλημα με Βιολογικό και λύματα

Διπλό πρόβλημα προέκυψε ξαφνικά με τη λειτουργία του Βιολογικού Καθαρισμού στο Καψάλι. Κατά την κακοκαιρία στις αρχές Μαΐου έπεσε κεραυνός στις εγκαταστάσεις του και κατέστρεψε ευαίσθητα ηλεκτρονικά συστήματα με αποτέλεσμα πολλές λειτουργίες του σταθμού να πρέπει να γίνονται χειρωνα-

κτικά. Ένα από τα αναγκαία ανταλλακτικά αντικαταστάθηκε γρήγορα, όμως απαιτείται η αντικατάσταση σειράς άλλων η αξία των οποίων μπορεί να υπερβεί τις 10.000 ευρώ, ποσό που δεν είχε προβλεφθεί στον προϋπολογισμό έτσι ώστε να απαιτούνται χρονοβόρες γραφειοκρατι-

**«ΜΙΑΛΤΕΖΟΣ»**  
ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ ΣΕΛ. 5

## Ξεσηκώθηκαν για την Πολεοδομία

Οι μηχανικοί και οι εργαζόμενοι στο χώρο της οικοδομής στα Κύθηρα ξεσηκώθηκαν μετά τα όσα ανέφεραν ότι συμβαίνουν στην Πολεοδομία Πειραιά και δημιούργησαν Συντονιστική Επιτροπή, η οποία, μετά από συγκέντρωση που είχε προγραμματισθεί για τις 28 Ιουνίου ετοιμάζεται να ξεκινήσει δυναμικές κινητοποιήσεις. Σύμφωνα με τους διαμαρτυρομένους οι τελευταίες εξελίξεις στην Πολεοδομία Πειραιά, η οποία υπάγεται στο Δήμο και εξυπηρετεί τα Κύθηρα, τους ανάγκασε στην κίνηση αυτή. Συγκεκριμένα, εδώ και καιρό παρατηρείται μία αποδυνάμωση της υπηρεσίας σε προσωπικό με αποτέλεσμα να αδυνατεί να καλύψει ακόμη και στοιχειώδεις εργασίες. Έτσι, για μία άδεια οικοδομής είναι πιθανόν οι ενδιαφερόμενοι να περιμένουν 2 χρόνια, αντί για ...5 ημέρες που ορίζει ο Νόμος. Το πώς γίνεται αυτό έχει να κάνει με τα τερτίπια της γραφειοκρατίας και τις ελλείψεις στο Νόμο, το κακό όμως είναι ότι αυτό συμβαίνει έντονα σε λίγες Πολεοδομίες και εντονότερα στην Πολεοδομία Πειραιά. Και το χειρότερο ότι τα Κύθηρα είναι από τα λίγα νησιά στα οποία υπάρχει ακόμη ένα, υποτονικό, ενδιαφέρον για έκδοση αδειών. Μάλιστα, σαν να μην έφθαναν όλα αυτά, είχαμε και μία πολύ «περιεργή» διάρρηξη στην Πολεοδομία, στο τέλος Μαΐου, όταν, τη νύχτα, έσπασαν τις πόρτες και φόρτωσαν σε ...φορτηγό 60 περίπου υπολογιστές αφήνοντας την Πολεοδομία χωρίς τεχνικά μέσα. Είναι αλήθεια ότι ακούστηκαν πολλά, καθώς ποίοι λωποδύτες έβαλαν στο μάτι υπολογιστές μικρής αξίας; Εκτός και αποσκοπού-

στη σελ. 8

**249 μέρες από τη ληστεία και η υπόθεση παραμένει ανεξιχνίαστη**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ**  
**ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ**  
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας

Χωματοουργικά έργα  
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031  
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134  
travasara@otenet.gr



## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος για το θάνατο του αγαπητού μας συζύγου, πατέρα και θείου

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Σ. ΜΑΡΣΕΛΟΥ**

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθέρων κ.κ. Σεραφείμ ο οποίος καθ' όλη τη διάρκεια της ασθένειας του συζύγου και πατέρα μας συμπαρυστάθηκε τόσο στον ασθενή όσο και σε εμάς με την παρουσία και την ευλογία του καθώς επίσης και όλους τους ιερείς της Ιεράς Μητρόπολης, που έλαβαν μέρος στην εξόδιο ακολουθία. Επίσης ευχαριστούμε το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθέρων, το συμπατριώτη μας ιατρό Εμμανουήλ Καλοκαιρινό, τον ιατρό Νικόλαο Παπαγαλάνη, τη γαστρεντερολόγο Θεοδώρα Αρναούτη καθώς και όλους όσους ανακούφισαν με τις υπηρεσίες τους τον εκλιπόντα στα διάφορα προβλήματα της υγείας του τα τελευταία δεκατρία χρόνια. Εκτός από όλους τους συγγενείς, φίλους και τα παιδιά από την Αλβανία, πρώτα από όλα και πάνω απ' όλα αναπέμπουμε ευχές και ευχαριστίες στην κυρία των Αγγέλων την Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα όπως πρεσβεύει στο λυτρωτή των ψυχών και των σωμάτων να αναπαύσει και να κατατάξει την ψυχή του εν χώρα ζώντων και εν σκηναίς δικαίων.

Η σύζυγος: **Θεοκτίστη Μαρσέλου**

Τα παιδιά: **Ιερομόναχος Σεραφείμ Μαρσέλος, Κώστας Μαρσέλος**

Τα ανήψια: **Ελένη Τραθασάρου, Σπύρος Καρύδης, Μαρία Λέιν**

Οι λοιποί συγγενείς

## ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

## Μία όαση αγάπης και προσφοράς στον συνάνθρωπο

Έχουν περάσει σχεδόν επτά χρόνια από τότε που εντάχθηκα σε αυτή την υπέροχη οικογένεια που λέγεται «Συντροφία Κυθέρων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος». Στο διάστημα αυτό διαπίστωσα με συγκίνηση ότι είναι σημαντικό να βλέπεις στην Πατρίδα μας, γυναίκες, ανεξάρτητα από την ηλικία τους, την όποια οικονομική ή κοινωνική κατάσταση τους, να υπηρέτουν και να βοηθούν τον συνάνθρωπο με τόση αγάπη και ανιδιοτέλεια. Γι αυτές τις προσωπικές μου εκτιμήσεις είμαι σίγουρη πως δεν θα υπάρχει Κυθέρια/α γηγενής ή ομογενής που να μη συμφωνεί ότι, εδώ και πολλά χρόνια, το έργο προσφοράς της Συντροφίας είναι ανεκτίμητο.

Αν και το πρόγραμμα δράσης της Συντροφίας πάντα δημοσιεύεται στα «Κυθηραϊκά» υπενθυμίζεται ότι το ταξίδι αγάπης και προσφοράς της ξεκινάει κάθε φθινόπωρο και τελειώνει τον Ιούνιο, με το αποχαιρετιστήριο «ουζάκι» στον χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών, συνοδευόμενο από εκλεκτούς σπιτικούς μεζέδες προσφορά των μελών της. Στο αντίστοιχο διάστημα, οι δυνάμεις της Συντροφίας αντλούνται από την Παναγία τη Γρηγορούσα την οποία επισκέπτεται την πρώτη Δευτέρα του κάθε μήνα. Οι πρώτες Τετάρτες των μηνών αυτών, έχουν καθιερωθεί για φιλικές και παραγωγικές συναντήσεις στον φιλόξενο πιο πάνω αναφερόμενο χώρο, όπου καταστρώνεται το πρόγραμμα με στόχο πάντα την συγκέντρωση πόρων για την κάλυψη διαφόρων αναγκών του Γηροκομείου Κυθέρων και του προσωπικού αυτού. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει ποιοτικές πνευματικές και ψυχαγωγικές εκδηλώσεις επωφελείς τόσο για τα μέλη της Συντροφίας όσο και για τους φίλους τους. Ενδεικτικά για το διάστημα 2012-2013 πραγματοποιήσε τρεις ημερησίες εκδρομές όπως στην Πάρνηθα, τα Μέγαλα (με παρακολούθηση των Γ. Χαιρετισμών της Παναγίας), τα Ισθμια για την ψυχική ανάταση των μελών κοντά στην φύση. Παρακολούθησε ρεσιτάλ μουσικής, θεατρικές παραστάσεις, επισκέφθηκε Μουσεία, όπως το Εθνικό για τα εκθέματα του Μηχανισμού των Αντικυθήρων, διασκέδασε την Τετάρτη στο Ψυρρή και φυσικά αντιπροσωπεία της δεν έλειψε ποτέ από τις χαρές ή και τις λύπες μελών

της ή των οικογενειών τους ή ακόμα και άλλων Κυθέρια.

Το έργο της Συντροφίας συνεχίζεται και στα Κύθηρα το καλοκαίρι πάντα με ουσιαστικό και διακριτικό τρόπο.

Προσωπικά ευχαριστώ από τα βάθη της καρδιάς μου τις φίλες της Συντροφίας, ευχόμενη «Καλό Καλοκαίρι» και ραντεβού με υγεία τον Οκτώβριο.

**Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου Σημ. «Κ»:** Η καθιερωμένη καλοκαιρινή εκδήλωση-επίσκεψη στο Γηροκομείο θα γίνει φέτος στις 13 Αυγούστου

## Γεννήσεις

● Στις 19 Ιουνίου γέννησε αγοράκι στο ΗΡΑ η **Ανθή Ι. Βάρδα σύζ. Π. Μαριάτου.**

## Βαπτίσεις

● Στις 22 Ιουνίου βάπτισαν στη Μυρτιδιώτισσα Αλίμου την κόρη τους και την ονόμασαν **Κατερίνα** οι **Γρηγόρης** και **Αρετή Χατζηιωαννίδη** (το γ. Τουρλουμούση). Ανάδοχοι οι, **Έφη Μαγουλά** και **Παναγιώτης Στάθης.**

● Στις 2 Ιουνίου βάπτισαν την κόρη τους στην Αγία Παρασκευή Άλσους Χαϊδαρίου και την ονόμασαν **Αιμιλία** οι **Θοδωρής Παπακωνσταντίνου** και **Έλενα Γ. Κασιμάτη.** Ανάδοχος ο **Βασίλης Καραστάθης.**

● Την 1η Ιουνίου βάπτισαν στον Αγ. Χαράλαμπο Μυλοποτάμου την κόρη τους και την ονόμασαν **Μαρία-Άννα** οι **Μιχ. Καλλιγέρος** και **Ανθή Σαμίου.** Ανάδοχος η **Αικ. Τσοπουρίδου.**

● Στις 15 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στην Αγ. Μόνη και τον ονόμασαν **Θεόδωρο** οι **Ευάγγελος Χλέτζος** και **Σταυρούλα Πρωτοψάλτη.** Ανάδοχος ο **Νικ. Φρυδάς.**

(Γ.Ε.Κ.)

● Στις 8 Ιουνίου βάπτισαν στην Αγία Πελαγία το γιο τους και τον ονόμασαν **Αθανάσιο** οι **Ιωάννης Καστρίσιος** και η **Χρύσα Λευιτικού.** Ανάδοχοι η **Φραντζέσκα Λευιτικού** και **Νικ. Κελεμένης.** (Γ.Ε.Κ.)  
Να τους ζήσουν.

## Γάμοι

● Στις 8 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγία Πελαγία ο **Ιωάννης Αθ. Καστρίσιος** και η **Χρύσα Λευιτικού.** Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

## ΕΠΑΝΑΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ Ο ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Ο γνωστός οδηγός-εργαλείο για τους επαγγελματίες των Κυθέρων, που εδώ και πάνω από 20 χρόνια καλύπτει τις ανάγκες τους για ενημέρωση και προβολή.

Με ακόμα μικρότερη δαπάνη για διαφήμιση και ταυτόχρονη προβολή όλων όσων θα συμμετάσχουν και στην ηλεκτρονική έκδοση του οδηγού χωρίς καμία επιπλέον δαπάνη και με εξασφαλισμένη προβολή για τρία χρόνια στο κοινό που απευθύνονται.

Η έκδοση θα προετοιμασθεί από Ιούλιο έως και Σεπτέμβριο και ο οδηγός θα κυκλοφορήσει στις αρχές της Άνοιξης του 2014.

Απευθυνθείτε για τη συμμετοχή σας στην εξουσιοδοτημένη συνεργάτιδα του οδηγού **ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΜΑΡΙΑΤΟΥ** για μία επαφή και ενημέρωση.

Επικοινωνία: **Κατερίνα Μαριάτου. Τηλ. 6949 447581**

Εμμ. **Καλλιγέρος: Τηλ. 210-9827436, 6979 911753, 27360 31109**

Και στην ηλεκτρονική διεύθυνση: **editor@kythiraika.gr**

**Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΠΡΟΒΟΛΗ ΜΕ ΤΟ ΜΙΚΡΟΤΕΡΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΑΠΑΝΗ**

**Ο ΟΔΗΓΟΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**

## Θάνατοι

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 77 ετών και κηδεύτηκε στις 14 Ιουνίου από το Νεκροταφείο Χολαργού η **Ελένη Νικ. Φατσέα** (Μαζαράκη) από το Λειβάδι. Στα αδέρφια της, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Ο **Θεόδωρος Φυρός** (Βελόνης) απεβίωσε στις 14 Μαΐου σε ηλικία 94 ετών στα Μητάτα, όπου και κηδεύτηκε. Η σύζυγος: **Μαρία**, τα παιδιά: **Παναγιώτης-Σεβαστή, Θανάσης-Αριστέα.** Τα εγγόνια: **Χρήστος-Θεόδωρος.**

● Στις 10 Μαΐου πέθανε στην οικία της η **Σταματούλα Καρύδη**, χήρα Δαμιανού Καρύδη από το Μυλοπόταμο σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε στο Sydney της Αυστραλίας. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 22 Ιουνίου πέθανε στην οικία του ο **Νικόλαος Στυλ. Μαρσέλος** σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε στις Καρβουνάδες. Στη σύζυγό του **Θεοπίστη** και τα παιδιά του **Ιερομ. Σεραφείμ** και **Κώστα** θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 18 Ιουνίου σε ηλικία 59 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια ο **Ευάγγελος Συρίγος.** Στη σύζυγό του **Μαρία** και τα παιδιά του **Νικό** και **Σίσσυ**, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στις 29 Μαΐου σε ηλικία 84 ετών και κηδεύτηκε στα Αρωνιάδικα ο **Ιωάννης Αναστασόπουλος.** Στα παιδιά του **Θεόδωρο** και **Μηνά**

θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 27 Μαΐου σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε στον Κάλαμο η **Γρηγορία Μεγαλοκονόμου.** Στα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε ξαφνικά στο Κ. Λειβάδι σε ηλικία 81 ετών στις 23 Ιουνίου η **Φρόνη Δρίζου** και κηδεύτηκε στην Αθήνα. Στο σύζυγό της, το φίλο μας **Γιώργο**, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 18 Ιουνίου πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 55 ετών και κηδεύτηκε στο Περιστέρι ο **Ιωάννης Τρ. Παχουντάκης.** Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Το πτώμα του άτυχου 64χρονου από τα **Φράτσια Παναγιώτη Μιχαήλου**, που είχε εξαφανισθεί από τις 10 Ιανουαρίου εντοπίστηκε στο τέλος Ιουνίου κοντά στην παραλία της Κακής Λαγκάδας.

● Πέθανε ξαφνικά στις 26 Ιουνίου στο Κ. Λειβάδι η **Ευγενία Εμμ. Τζάννε** σε ηλικία 65 ετών. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

## Ευχαριστήριο

Όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας για τον ξαφνικό θάνατο του εξαδέλφου μας **ΙΩΑΝΝΗ ΠΑΧΟΥΝΤΑΚΗ** ευχαριστούμε θερμά. Τα εξαδέλφια του: **οικογένεια Νίκου και Μαρίας Καλλιγέρου**

### ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

**ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ**

Λιβάδι  
801 00 Κύθηρα  
Τηλ.: 27360 31619  
Fax : 27360 37052  
Κιν. : 6948 599691  
e-mail: eltacourier.kythira@gmail.com

**800 11 83000** χωρίς χρέωση

www.elta-courier.gr



είναι παντού...  
πάνε παντού!

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
"ΜΥΡΤΩ"  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

### ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ Κινητό: 697 4099075

### Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137

ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

### ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ

- ✓ Καθαρισμοί χωραφιών
- ✓ Οικοδομικές εργασίες (βάψιμο, πετροκατασκευές, σοβάδες, μερεμέτια)
- ✓ Επιμέλεια-φύλαξη-καθάρισμα σπιτιών

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ,  
ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΤΗΛ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 0030 6970 070 607

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128  
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262  
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

### ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ  
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

## «Χουνέρι» με δρομολόγιο του πλοίου



Μέρα ταλαιπωρίας η 5η Ιουνίου για τους επιβάτες προς Κύθηρα, καθώς συνδικαλιστές της ΠΝΟ είχαν καταλάβει τον καταπέλτη του πλοίου «Β. Κορνάρος», στο οποίο δεν επέτρεψαν τελικά τον απόπλου λόγω χρεών της εταιρείας στο πλήρωμα. Οι επιβάτες έμειναν σχεδόν για 5 ώρες στον ήλιο περιμένοντας τις συνεννοήσεις μεταξύ της εταιρείας, του Λιμεναρχείου και των συνδικαλιστών, οι οποίες δεν κατέληξαν πουθενά. Σύμφωνα με την ΠΝΟ η εταιρεία δεν μπορούσε να καταβάλει όλα τα οφειλόμενα μέχρι τις ημερομηνίες που

είχαν τεθεί από αυτήν, ενώ η πλοιοκτίτρια αντέτεινε ότι η αδυναμία πληρωμής οφείλεται στις μεγάλες καθυστερήσεις στην καταβολή των αποζημιώσεων της αγόου από το κράτος. Το αποτέλεσμα είναι η ταλαιπωρία, ενώ δεν έλειψαν και τα μικροεπεισόδια με επιβάτες, που διαμαρτύρονταν, γιατί είχαν εισιτήρια στα χέρια και δεν τους επετράπη η είσοδος στο πλοίο. Η εταιρεία ζήτησε συγγνώμη από το επιβατικό κοινό για το μερίδιο της ευθύνης που της αναλογούσε, σύμφωνα με ΔΤ, που εκδόθηκε την επομένη.

## Δρομολόγια πλοίων

Το Ε/Γ-Ο/Γ «Πορφυρούσα» θα εκτελεί από 13 Ιουλίου μέχρι 25 Αυγούστου τα εξής δρομολόγια:

**Δευτέρα, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο και Κυριακή:** Νεάπολη-Κύθηρα 10.00 και 15.00. Κύθηρα-Νεάπολη 12.30 και 17.00. **Τρίτη:** Νεάπολη-Κύθηρα 11.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00. Κατά την 15η Αυγούστου το δρομολόγιο θα γίνει ως εξής: Νεάπολη-Κύθηρα 10.00, Κύθηρα-Νεάπολη 12.00

Το Ε/Γ-Ο/Γ «Βισσέντζος Κορνάρος» θα εκτελεί από 1 Ιουλίου μέχρι

26 Αυγούστου τα εξής δρομολόγια: **Δευτέρα:** Πειραιάς-Κύθηρα 14.00, **Τρίτη:** Κίσαμος-Αντικύθηρα-Κύθηρα 07.30, Κύθηρα-Γύθειο 11.50, Γύθειο-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κίσαμος 15.30. **Τετάρτη:** Κύθηρα-Πειραιάς 02.50. Παρασκευή: Πειραιάς-Μονεμβασία-Κύθηρα 17.00, **Σάββατο:** Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κίσαμος 01.25, Κίσαμος-Κύθηρα 14.30, Κύθηρα-Καλαμάτα 18.40. **Κυριακή:** Καλαμάτα-Κύθηρα 00.30, Κύθηρα-Κίσαμος 06.00, Κίσαμος-Αντικύθηρα-Κύθηρα 17.00, Κύθηρα-Μονεμβασία-Πειραιάς 21.20.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Τα Κυθηραϊκά Σωματεία Αθλών-Πειραιώς, το Τριφύλλιο Ίδρυμα Κυθρίων και το Κ.Ι.Π.Α (Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης), τιμώντας τη μνήμη των αείμνηστων μεγάλων ευεργετών των Κυθρίων **Νικολάου Τριφύλλη** και **Μιχαήλ Σεμιτεκόλου** διοργανώνουν από κοινού εκδήλωση στις 4 Αυγούστου 2013, ημέρα Κυριακή και ώρα 20.00, στο προαύλιο του Ναού του **Οσίου Θεόδωρου**.

Θα προηγηθεί παράκληση, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθρίων και Αντικυθρίων **κ.κ. Σεραφείμ**.

Προσκαλούμε όλους τους Κυθρίους και φιλοκυθρίους να τιμήσουν με την παρουσία τους την ανωτέρω εκδήλωση.

**Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθλών**

Ο Πρόεδρος  
Γεώργιος Καρύδης

**Για την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών**

Ο Πρόεδρος  
Καθηγητής Νικόλαος Πετρόχειλος

**Για το Τριφύλλιο Ίδρυμα Κυθρίων**

Ο Πρόεδρος  
Δρ. Εμμανουήλ Καλοκαιρινός

**Για το Κ.Ι.Π.Α.**

Ο Πρόεδρος  
Καθηγητής Γεώργιος Κασσιμάτης

**Για την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών**

Ο Πρόεδρος  
Βρεττός Κυπριώτης

**Για τον Όμιλο Κυθρίων Πανεπιστημιακών**

Ο Πρόεδρος  
Καθηγητής Βασίλειος Λευθέρης

## Ο Αμύντας του Τάσσου σε νέα έκδοση

Το έργο του Κυθρίου λόγιου του 18ου αι. **Γεωργίου Μόρμου** «Αμύντας του Τάσσου-ποίημα ωραιότατον» με θέμα του το νησί της Αφροδίτης, τα Κύθηρα, κυκλοφορεί από το Μορφωτικό Ίδρυμα της Εθνικής Τραπέζης σε κριτική έκδοση, εισαγωγή, σχόλια, γλωσσάριο του Ακαδημαϊκού **Σπύρου Ευαγγελάτου**, Προέδρου της Ακαδημίας Αθηνών.

**ΠΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθρίων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθρίων: 27360-33831  
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## Στον αέρα τα έργα, ακυρώθηκε η απόφαση του ΔΣ

Τα δέκα έργα, για τα οποία γράφεται στο προηγούμενο σχετικά με το θόρυβο, που έγινε από τις συνεχείς καταγγελίες και αλληλοκατηγορίες, φαίνεται πως, αντί για την ... «απόψυξη» τους, όπως επιχειρούσε η απόφαση του ΔΣ, θα οδηγηθούν στην ... κατάψυξη με όσα αυτό συνεπάγεται για την περαιτέρω πορεία τους. Συγκεκριμένα η Γ.Γ. Αποκεντρωμένης Διοίκησης ακύρωσε την απόφαση του ΔΣ σχετικά με την παράταση για την εκτέλεσή τους, καθώς διεπίστωσε σειρά από παραβάσεις της κείμενης νομοθεσίας. Κάιτοι το θέμα έχει ευρύτερη σημασία για τα Κύθηρα, καθώς αυτά ήταν τα μόνα σχεδόν έργα για τα οποία υπήρχαν ελλείδες περαιώσης τους, δεν θα δημοσιεύσουμε όλα όσα επικαλείται η παραπάνω υπηρεσία, καθώς τους πολίτες τους ενδιαφέρει το αποτέλεσμα και αυτό είναι, δυστυχώς, δυσμενές. Τώρα το ποιος ευθύνεται έχει ασφαλώς σημασία και αυτό μάλλον προέκυψε από όσα γράφαμε στο προηγούμενο. Τώρα, με την απόφαση αυτή, μπορούμε να το δούμε πιο καθαρά. Κανείς δεν μπορεί να καταλάβει, πρώτον, γιατί τα έργα έμειναν να «σέρνονται» τό-

σο καιρό (μερικά πλησίαζαν την τετραετία...) και δεύτερον, γιατί δεν τεκμηρίωσαν την απόφασή τους στο ΔΣ, ώστε, τουλάχιστον να προχωρήσουν όσα θα ήταν δυνατόν να ολοκληρωθούν. Δυστυχώς τα έβαλαν όλα στο ίδιο τσουβάλι, πιθανόν γιατί αυτό ή εξυπηρετούσε τους εισηγούμενους αυτή την απόφαση ή, γιατί αυτοί δεν είχαν μελετήσει σωστά τις συνέπειες των εισηγήσεών τους. Και στις δύο περιπτώσεις το αποτέλεσμα είναι το ίδιο. Τώρα ασφαλώς θα γίνουν ενστάσεις στην απόφαση και θα περιμένουμε, ή κάποια να πάρουν άδεια και κάποια άλλα να επαναδημοπρατηθούν ή να βρεθεί καμία μεσοβέζικη λύση. Και όλα αυτά δεν δείχνουν τίποτε άλλο από μία απίστευτη προχειρότητα του Δήμου μας σε θέματα ζωτικής σημασίας για τον τόπο. Υπενθυμίζουμε ότι ήδη το ένα έργο (δρόμος Αγίας Ελέσας) είχε ολοκληρωθεί, όταν εκδόθηκε η απόφαση, ενώ ένα άλλο (δρόμοι Αγίας Πελαγίας) δεν ανήκε στην ίδια κατηγορία με τα υπόλοιπα, αλλά απλά το «πήρε η μπάλα», αφού το πρόσθεσαν στην ίδια απόφαση οι εισηγούμενοι τις ακυρωθείσες παρατάσεις.

## Νωρίς εμφανίστηκε ο «καταστροφέας» της τομάτας

Πολύ νωρίς εμφανίστηκε φέτος ο γνωστός καταστροφέας της τομάτας, το λεπιδόπτερο **tuta absoluta** (=ολική καταστροφή). Η ασθένεια εμφανίζεται με τη μορφή μίας μικρής πεταλούδας, η οποία αποθέτει αυγά σιγήσας κοντά στο μίσχο και γρήγορα εμφανίζεται μία μικρή τρύπα με σκουληκι, που καταστρέφει όλη την τομάτα εσωτερικά. Όπως είναι γνωστό η ασθένεια αυτή έφθασε στην Ευρώπη πριν λίγα χρόνια από τη Λατ. Αμερική και μέσω Ισπανίας εξαπλώθηκε γρήγορα παντού καταστρέφοντας πολλές σοδιές τομάτας. Δυστυχώς δεν υπάρχουν ακόμη πολλά ειδικά φάρμακα για την προσβολή με αποτέλεσμα να χρησιμοποιούνται διάφορα σκευάσματα για συναφείς ασθένειες, με αμφίβολη πολλές φορές αποτελεσματικότητα, αλλά και κινδύνους, καθώς πολλά φάρμακα είναι επικίνδυνα στα χέρια ερασιτεχνών ή αδαών. Μέχρι στιγμής μερικά ικανοποιητικά αποτελέσματα αναφέρονται από διάφορα είδη σκευασμάτων από αυτά που επιτρέπονται και στη Βιολογική γεωργία, για όλα όμως αυτά είναι απαραίτητη η γνώμη **ειδικού γεωπόνου**. Τα σκευάσματα αυτά είναι

ένα είδος βάλκλου Θουριγγίας και τα φάρμακα **Alverde** και **Laser**. Για τον βάλκλιο, που είναι από τα πλέον ελαφρά φάρμακα και δεν αφήνει υπολείμματα, ενώ επιτρέπεται άμεσα η συγκομιδή, υπάρχουν διάφορα σκευάσματα, όπως το **Bactospeine 32 WG**. Το Laser είναι αποτελεσματικό σε σχετικά ικανοποιητικό ποσοστό,



αλλά, επειδή είναι ακριβό και με μικρή διάρκεια ζωής δεν συνιστάται για μικροκαλλιέργειες. Πρέπει να λαμβάνεται υπ' όψιν ότι σε επίμονες προσβολές δεν γίνονται πάνω από δύο ψεκασμοί με το ίδιο σκεύασμα για να μην εμφανίζεται ανθεκτικότητα του εντόμου. Από την άλλη μεριά είναι βέβαιο ότι η ταχύτατη εξαπλώση της ασθένειας και στα Κύθηρα θα καταστρέψει μεγάλο μέρος της οικιακής παραγωγής, όπως έγινε και τα προηγούμενα χρόνια.

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ ΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

Στο Μυθιστόταμο Κυθρίων θα συναντήσετε το Λιτριβιδείο, ένα ζεστό και φιλόξενο χώρο όπου θα βρείτε παραδοσιακά προϊόντα όπως ψάδι, μέλι, αλάτι, φρασκομύθο, φταουράδα, τσίπουρο και κρασί. Επισκεφθείτε μας για να δοκιμάσετε μεζέδες με τη συνοδεία τσιριγώτικου τσίπουρου και κρασιού από το οινοποιείο Νίκος Στρατηγός.

**ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ 1885**

Μυθιστόταμος, Κυθρίων  
Τ. +30 2736.039.093  
www.litrididio.com

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law  
★ Inheritance cases  
★ Court cases  
123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL: 210-412 6831 -210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

## ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95  
24 196 FAX: 210-95 24 196

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,  
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ



## ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ -  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)  
ΤΗΛ.: 210 7246850  
ΚΙΝ.: 6945702002  
e-mail: tsironish@hotmail.com



## Ο George Huxley ξανά στα Κύθηρα



Ο αρχαιολόγος και ανασκαφέας της Μινωικής Σκάνδειας στην Παλιόπολη George Huxley ήρθε στα Κύθηρα το μήνα που πέρασε και μίλησε σε μία πολύ ζεστή εκδήλωση, την οποία οργάνωσαν οι Φίλοι των Μουσείων Κυθήρων στην αίθουσα της Φιλαρμονικής στον Ποταμό στις 6 Ιουνίου. Στην εκδήλωση αυτή ο εκλεκτός ομιλητής μίλησε με θέμα «Αναμνήσεις και ελπίδες ενός φιλοκυθηρίου γέροντα». Εντυπωσιάσε ο μεστός λόγος Ελληνικός λόγος, αλλά και οι άφρονες αναμνήσεις από τα Κύθηρα και τους Κυθηριούς της δεκαετίας του '60. Ο κ. Huxley προσέφερε και μία χρηματική δωρεά στους Φίλους των Μουσείων, μετά δε την ομιλία του και την παρουσίασή του από την κυρία **Ελένη Τζωρτζοπούλου**, μίλησαν για λίγο ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. **Θ. Κουκούλης** και ο πρωτ. **Πέτρος Μαριάτος** εκπροσωπώντας το Μητροπολίτη Κυθήρων. Μετά την ομιλία ακολούθησε μικρή δεξίωση από τις κυρίες που απαρτίζουν την προσωρινή διοίκηση των φίλων των Μουσείων Κυθήρων.

## Πρόβλημα με Βιολογικό και λύματα

από τη σελ. 1

κές διατυπώσεις και, βεβαίως, κονδύλιο. Κατά την αρχική φάση της βλάβης παρουσιάστηκε και το φαινόμενο της παλινδρόμησης λυμάτων, που είχε ως αποτέλεσμα να γεμίσουν λύματα μερικά μαγαζιά στο Καψάλι. Σύμφωνα με κατοίκους



**Βυτιοφόρα γεμίζουν στο Καψάλι, αλλά δεν μπορούν να αδειάζουν στο Βιολογικό λόγω μέτρα παραπάνω!**

της περιοχής το πρόβλημα είναι σοβαρό και θα απαιτήσει πολύ χρόνο για να λυθεί. Σαν να μην έφθανε μάλιστα αυτό στις αρχές Ιουνίου προέκυψε και πρόβλημα με τη διάθεση λυμάτων των βυτίων, καθώς οι υπεύθυνοι ενός από τα δύο που δραστηριοποιούνται στο νησί (το άλλο ανήκει στο Δήμο) ζήτησαν να ορισθεί υπεύθυνα τόπος απόθεσης λυμάτων, τέτοιος όμως δεν υπάρχει. Για όσους αναρωτηθούν τι γίνονταν μέχρι τώρα να αναφέρουμε ότι τα έριχναν σε κάποια ...χωράφια. Όμως οι σχετικές διατάξεις έχουν αυστηροποιηθεί (ή απλά εφαρμόζονται οι νόμοι) με αποτέλεσμα να μην είναι δυνατή η «εξυπηρέτηση» όσων

πρέπει να αδειάζουν τους βόθρους τους τακτικά. Το θέμα έπρεπε να αντιμετωπισθεί λογικά κατά την κατασκευή του Βιολογικού, στον οποίο θα έπρεπε να υπάρχει πρόβλεψη για ειδικό αποθήκη λυμάτων η αξία του οποίου δεν θα υπερέβαινε τις 200.000 ευρώ. Αυτό δεν έγινε γιατί δεν προβλεπόταν στη μελέτη, και το θέμα δεν προχώρησε λόγω κόστους, αν και αυτό θα μπορούσε να είχε ενταχθεί στο πρόγραμμα που χρηματοδότησε το έργο, εφ' όσον βέβαια γινόταν μελέτη. Ζητήθηκε πρόσφατα από την Περιφέρεια να χρηματοδοτήσει το έργο, κάτι που είδε θετικά, αλλά όλα αυτά είναι χρονοβόρα. Τώρα τα πράγματα είναι στον αέρα και το καλοκαίρι έφθασε με το πρόβλημα να απασχολεί όλο και περισσότερους. Ειδικά στις τουριστικές περιοχές και στα καταστήματα ήδη τα προβλήματα εντείνονται και ουδείς γνωρίζει τη συνέχεια, αφού μέχρι τώρα, για να μην κρυβόμαστε πίσω από τα δαχτυλά μας, όλοι λίγο-πολύ βολεύονταν με την ανομία και άλλοι έκλειναν τα μάτια στα βυτία που άδειαζαν καθημερινά απέναντι από την Παλιόχωρα και στην Οδηγήτρια, άλλοι είχαν μετατρέψει κάποιες υδροφόρες σε βυτία και τα άδειαζαν όπου μπορούσαν και πολλοί (από σπίτια, μαγαζιά μέχρι και ξενοδοχεία) τα άφηναν να φθάσουν στη ...θάλασσα. Εννοείται ότι όλα αυτά γίνονταν υπό την ανοχή, την κάλυψη και ενίοτε με τη ...συνενοχή και των δημοτικών μας αρχών. Δυστυχώς όλα κάποια στιγμή έχουν ένα τέλος και όλοι μας πληρώνουμε ένα τίμημα για τις ενέργειες και τις συμπεριφορές μας. Αν ήρθε φέτος η ώρα να το πληρώσουμε με περισσότερα από σκ... παντού αυτό θα το δούμε σε λίγο καιρό, αν και όσα ίσως γλυτώσουμε φέτος θα μας κυνηγούν εντονότερα του χρόνου!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ, 50μ από την πλατεία της Χώρας, δίπλα στην Καμάρα. Τιμή 80.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλamos, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925**

**PRIMAL SERVICE**  
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ  
ΑΕΣΣΟΥΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ  
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ  
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν. Σμύρνη  
Τηλ. 210.9342030  
WWW.PRIMALSOUND.GR  
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



**Δημήτρης Νομικός**  
Χώρα – Τηλ. 27360-31561

## Ημερίδα για το ηλεκτρονικό έγκλημα



Και το έγκλημα αλλάζει μορφή στην ηλεκτρονική εποχή μας. Έτσι και η αρμόδια και δραστήρια Διεύθυνση της Ελληνικής Αστυνομίας για το ηλεκτρονικό έγκλημα έκανε σειρά ημερίδων στην Ελλάδα για να ενημερώσει τον κόσμο για τις νέες μορφές εγκλήματος. Σε συνεργασία με το Δήμο Κυθήρων οργανώθηκε στις 9 Ιουνίου ημερίδα

στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα, στην οποία ο αρμόδιος Διευθυντής της Αστυνομίας ταξίαρχος κ. **Μαν. Σφακιανάκης** με τις συνεργάτιδες του ανέλυσε τους κινδύνους από το οργανωμένο έγκλημα στο ηλεκτρονικό περιβάλλον και ειδικά αυτούς που απειλούν τη νεολαία. Η αίθουσα του Συνδέσμου γέμισε τελικά, αλλά οι νέοι δεν αποτελούσαν πλειοψηφία, καθώς, ως φαίνεται, οι γονείς τους ή δεν θεώρησαν το θέμα σοβαρό ή τα ξέρουν καλά. Οφείλουμε πάντως να συγχαρούμε την Αστυνομία και το Υπουργείο για την πρωτοβουλία αυτή, καθώς δεν έχουμε συνηθίσει σε παρόμοιες πρωτοβουλίες.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διώροφος μονοκατοικία στην **Αγ. Πελαγία (ισ. 75τ.μ., 1ος όρ. 90τμ, υπ. 25τμ) σε οικόπεδο 1040τμ, 60μ από παραλία. Ευκαιρία. Τηλ. 6976 293008**

**Παραδοσιακά Ποξιμάδια Κυθήρων «Το Τραγανά του Καραβά»**

Τα ποξιμάδια Ποξιμάδια Λαβύρι Φαγητό που σκεπάζει με κλασικό Κυθηρό Ποξιμάδι ελαφρώς πιπέρι και Φαγητό με παραδοσιακό τρόπο και με το σκέτο λάδι. Σαλάτι Βασιλικός, αμύγδαλος, φρέσκο. Τηλ. 273603132. Στοιχείο για Super Market AG Βασιλικός.

Αρτοποιία Καραβός 8020 Πελαγία, Κύθηρα e-mail: karavos@kythira.gr

**το Αρτοποιείο του Καραβά**

**ΦΑΝΟΠΟΙΓ'Α - ΒΑΦΕΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ**

**ΛΥΤΡΑΣ**

Οικολογικά υδροδιαλυτά χρώματα Μονής και διπλής επίστρωσης Μεταλλικά - Πέρλα

Λύτρας Χρήστος - Φατσαδικά Κυθήρων  
Τηλ. 2736033132 Κιν. 6973308412

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**

**Kythea**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
**"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."**  
**ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελამίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων  
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια  
Κουρτινόξυλα - Ίδες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
**(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ**  
**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

**Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα**

Πετσέτες  
Σεντόνια  
Κουβέρτες  
Κουβερλί  
Μαξιλάρια  
Ταπέτα  
Λουτρού  
Προστατευτικά  
Αλέκιαστα  
Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993



## ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

**ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2013**

01.07 - 12.07  
**ΔΕΥΤΕΡΑ, ΤΡΙΤΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, ΠΕΜΠΤΗ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**  
 08.45' από την Αγία Πελαγία προς το Καψάλι. 12.15' από το Καψάλι προς την Αγία Πελαγία.  
**ΣΑΒΒΑΤΟ**  
 10.00' από την Αγία Πελαγία προς το Διακόφτι. 11.30' από το Διακόφτι προς το Καψάλι. 14.30' από το Καψάλι προς το Διακόφτι. 15.30' από το Διακόφτι προς την Αγία Πελαγία  
**ΚΥΡΙΑΚΗ**  
 11.00' από την Αγία Πελαγία

προς το Διακόφτι. 12.30' από το Διακόφτι προς το Καψάλι. 15.30' από το Καψάλι προς το Διακόφτι. 16.30' από το Διακόφτι προς την Αγία Πελαγία  
**13.07 - 04.08**  
**ΔΕΥΤΕΡΑ, ΤΡΙΤΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, ΠΕΜΠΤΗ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**  
 08.45' από την Αγία Πελαγία προς το Καψάλι. 12.15' από το Καψάλι προς την Αγία Πελαγία.  
**ΣΑΒΒΑΤΟ & ΚΥΡΙΑΚΗ**  
 10.00' από την Αγία Πελαγία προς το Διακόφτι. 11.30' από το Διακόφτι προς το Καψάλι. 15.30' από το

Καψάλι προς το Διακόφτι. 16.30' από το Διακόφτι προς την Αγία Πελαγία  
**05.08 - 01.09**  
**ΔΕΥΤΕΡΑ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**  
 09.45' από την Αγία Πελαγία προς Μυλοπόταμο & Καψάλι. 14.15' από το Καψάλι προς Μυλοπόταμο & Αγία Πελαγία  
**ΤΡΙΤΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ & ΠΕΜΠΤΗ**  
 09.45' από την Αγία Πελαγία προς το Καψάλι. 14.15' από το Καψάλι προς την Αγία Πελαγία.  
**ΣΑΒΒΑΤΟ & ΚΥΡΙΑΚΗ**  
 10.00' από την Αγία Πελαγία προς το Διακόφτι. 11.30' από το Διακόφτι προς το Καψάλι. 15.30' από το Καψάλι προς το Διακόφτι. 16.30' από το Διακόφτι προς την Αγία Πελαγία  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:**  
 6972 964198, 6944 840497, 6977 937796

## ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΥ

**ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2013**

**ΑΘΗΝΑ-ΚΥΘΗΡΑ (μέσω Νεάπολης)**  
**ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**  
 Από Σύνταγμα & Ερμού Γωνία: 07.15. Από Πειραιά-Δημοτικό θέατρο: 08.00. Άφιξη στο Διακόφτι Κυθήρων: 16.15. Διάρκεια διαδρομής Αθήνα-Νεάπολη: περίπου 5,5 ώρες  
**ΚΥΘΗΡΑ-ΑΘΗΝΑ (μέσω Γυθείου)**  
**ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ**  
 Από Καψάλι: 09.45. Από Διακόφτι: 11.50. Άφιξη στον Πειραιά: περίπου στις 19:00. Διάρκεια διαδρομής Γύθειο-Αθήνα: περίπου 4,5 ώρες  
**ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ (09.00-14.00 & 18.00-21.00):**  
 Τηλέφωνο: 2736031160  
*Σημείωση: Το παρόν υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.*

## Αντικειμενικές στα οικόπεδα

Τις νέες αντικειμενικές τιμές στα οικόπεδα στις περιοχές που δεν εφαρμόζεται το σύστημα αντικειμενικού προσδιορισμού ανακοίνωσε το Υπ. Οικονομικών. Για τα Κύθηρα καθορίστηκε ενιαία τιμή 8,5 ευρώ/τμ και για τα Αντικύθηρα 7,16 ευρώ/τμ. Με βάση τις τιμές αυτές προσδιορίζεται ο ΦΑΠ των ετών 2011,12,13. Υπενθυμίζουμε ότι για το φόρο αυτόν ισχύει αφορολόγητο 200.000 ευρώ ανά φορολογούμενο.

☛ **ΓΥΡΩ** στις αρχές του φθινοπώρου προσδιορίζεται η ολοκλήρωση του εξοπλισμού στο νέο Νοσοκομείο και εκεί κοντά και τα εγκαίνια του. Αν φυσικά δεν στραβώσει τίποτα πάλι, καθώς έχει φοβηθεί το μάτι μας πλέον με την απίθανη Ελληνική γραφειοκρατία. Σύντομα αναμένεται η τοποθέτηση Μικροβιολόγου και Ορθοπαιδικού, οι κρίσεις για το διορισμό των οποίων έχουν ολοκληρωθεί, ενώ ακολουθεί ανάλογη και για Παιδίατρο.

## ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051



## ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

### ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
 Υγρομονώσεις υπογείων  
 Επισκευή δεξαμενών  
 Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στο Λειβάδι α) Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρογκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα λιοτριβί, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**  
 ΑΠΟ ΤΟ 1951  
 ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
 ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
 ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ  
 ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
 ΠΑΓΩΤΑ  
 ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
 Φατούρα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
 ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
 ΤΗΛ: 210-4132183  
 FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
 ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μυροπιονέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αλογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**ΑΝΤΛΙΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ**  
**CLIMVENETA**  
 SUSTAINABLE COMFORT

Θέρμανση • Ψύξη • Ζεστό νερό με ασύγκριτη οικονομία όλες τις εποχές!



Energy Experts Π. Λοζορέτος  
 Τηλ: 273 6034345, 697 3340015, 698 6792734  
 plazaplaza1968@gmail.com  
 www.climaveneta-economy.gr



**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**  
**ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ**  
**ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ**  
**(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ**  
**ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**  
**ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ**

**ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080  
 e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr  
 web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

## Poly Praxis

ENGINEERING & LAW SERVICES  
 REAL ESTATE DEVELOPMENT

ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ  
 ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ  
 ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ  
 ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ  
 ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ  
 ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ  
 ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

### ENGINEERING SERVICES

SURVEYING MAPS  
 BUILDING PERMITS  
 BUILDING SUPERVISION & CONSTRUCTION  
 ARCHITECTURAL DESIGN  
 ENERGY AUDITS  
 REGULARIZATION OF INFORMAL SETTLEMENTS

THANASIS VLACHOGIANNIS & PARTNERS, CHORA KYTHIRA  
 TEL: +30 27360 33293, +30 210 2710991, +306932636746  
 FAX: +30 27360 39081  
 EMAIL: info@polypraxis.gr, www.polypraxis.gr

## ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ

RENT A CAR - MOTORENT  
 BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

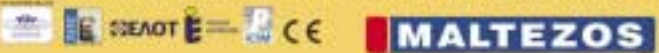
ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
 ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
 ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

**ΓΡΑΦΕΙΑ** ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789  
 ΧΩΡΑ: 27360.31004  
 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757  
**ΣΤΑΘΜΟΙ** ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757  
 www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
 Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
 ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Αντιπρόσωπος Κυθέρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
 ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
 ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
 http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr



## Σφαγεία και κτηνοτροφία στο προσκήνιο

← από τη σελ. 1

και η παραδοσιακή κτηνοτροφία πρέπει να διατηρηθεί και να γίνονται σεβαστές οι περιουσίες, πάνω στις οποίες έχουμε συνεχείς καταγγελίες για καταστροφές. Ας μείνουμε, όμως, στο πρώτο θέμα, που ήταν και το κύριο θέμα της συνάντησης. Ο Συνεταιρισμός είχε ζητήσει από το μηχανικό κ. Δ. Μοιρασγεντή να κάνει μία μελέτη κό-

για στα Κύθηρα, καθώς οι προδιαγραφές είναι αυστηρές, το μείζον πρόβλημα, το οποίο ανεφέρθη είναι η βιωσιμότητα μίας τέτοιας επένδυσης. Ελέγχθησαν δύο σημαντικά στοιχεία. Ότι για να λειτουργήσουν στοιχειωδώς σφαγεία απαιτείται να σφάζονται ετησίως πάνω από 30.000 ζώα, όταν σήμερα ο αριθμός τους, κατά τους κτηνοτρόφους, δεν ξεπερνά τα 1000!

κρέατα, τα οποία θα περιοριστούν σε λίγα οικόσιτα ζώα, ενώ και τα τυροκομικά προϊόντα, που είναι εξαιρετικής ποιότητας και μπορεί να ενισχύουν και το ενδιαφέρον κομμάτι του γαστρονομικού τουρισμού, θα αποτελέσουν πλέον μία μακρινή ανάμνηση.

Να σημειωθεί ότι στην εκδήλωση παρέστη και κράτησε σημειώσεις από τις τοποθετήσεις η αρμόδια διευθύ-



Τα μέλη του Δ.Σ. του Συνεταιρισμού, η εκπρόσωπος της Περιφέρειας και κτηνοτρόφοι.



στους για τα σφαγεία, η οποία, στην πρώτη της προσέγγιση έδειξε ένα ποσό κοντά στο 1 εκ ευρώ. Καιτίο το ποσό αυτό είναι από μόνο του απαγορευτικό για να γίνουν όνειρα για σφα-

### ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσης επιθυμεί να κάνει γνωστό ότι, εντός των προσεχών μηνών πρόκειται να τοποθετηθεί το Ξυλόγλυπτο Τέμπλο του Ιερού Ναού. Προκειμένου να επενδυθεί τούτο με τις απαραίτητες εικόνες παρακαλούμε όποις, όσοι επιθυμείτε να συμβάλετε στην διαδικασία αυτή, είτε με την εξολοκλήρου δωρεά εικόνων, είτε με την προσφορά κάποιου χρηματικού ποσού, έρθετε σε επικοινωνία με τον Ιερό Ναό στα τηλέφωνα 210 9958357 και 6974 327528. Ευχαριστούντες εκ των προτέρων ευχόμεστε πλούσια τη Χάρη της Υπεραγίας Θεοτόκου της Μυρτιδιώτισσας.

Ο Προϊστάμενος του Ι. Ναού  
† Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελήνης

Και, δεύτερον, ότι στη Σάμο, ένα νησιονόμο (έκταση 477τχλμ, πληθυσμός πάνω από 32.000 κάτοικοι) τα σφαγεία έκλεισαν λόγω μη βιωσιμότητας! Κανονικά η συζήτηση έπρεπε να είχε σταματήσει εδώ, όμως ακούστηκαν και πλέον αισιόδοξες φωνές, που ανέφεραν ότι αναμένεται να αλλάξουν οι όροι για σφαγεία στα νησιά και να γίνουν ελαφρότεροι (Σ.Σ. Δηλαδή αν αντί 1 εκ ευρώ στοιχίζουν 600.000 και αντί 32.000 σφάγια επαρκούν πχ 15.000 σε τι θα άλλαζε ο όρος της βιωσιμότητας με δεδομένους τους παραπάνω αριθμούς;). Όσον αφορά τον απαιτούμενο χώρο, αναφέρθηκε ότι είχε γίνει προ ετών δωρεά του κ. Μ. Ραΐση οικοπέδου άνω των 5στρ, που είναι το λιγότερο απαιτούμενο, στη θέση Ματάκη, κοντά στα Φράτσια και ο Δήμος θα μπορούσε να εξασφαλίσει τη δωρεά αυτήν, αν όλα τα άλλα μπορούσαν να καλυφθούν.

Με όλα αυτά ακολούθησε μία ενδιαφέρουσα συζήτηση, στην οποία παρενέβησαν και οι κτηνοτρόφοι, οι οποίοι αναφέρθηκαν στα δικά τους προβλήματα και περιέγραψαν ότι πολύ σύντομα δεν θα υπάρχει κτηνοτροφία στα Κύθηρα για να μιλάμε για ντόπια

ντρια της Περιφέρειας Αττικής κυρία Σ. Ράπη και ο εκπρόσωπος του Επ. Επιμελητηρίου Πειραιά.

Συμπέρασμα: μάλλον το πρόβλημα θα πρέπει να το προσεγγίσουν οι αρμόδιοι (πλην των παραπάνω και των εκπροσώπων του Δήμου δεν φάνηκε κανένας βουλευτής ή άλλος υπηρεσιακός παράγων) με άλλο τρόπο, καθώς, με όσα μόνο αναφέρθηκαν μάλλον θα πρέπει να θεωρήσουμε μακρινό και άπιαστο όνειρο τη δημιουργία βιώσιμης μονάδος σφαγίων στα Κύθηρα. Εκτός και γίνει κάποιο...θαύμα!

(Για το θέμα των σφαγείων και των σφαγίων τα «Κ» θα δημοσιεύσουν άρθρο ειδικού κτηνιάτρου στο επόμενο φύλλο)

← ΜΕΣΑ στον Ιούλιο αναμένεται να ανοίξει τις πύλες του το νέο κατάστημα σούπερ μάρκετ «Παναγιωτόπουλος» στα Αρωνιάδικα, καθώς η εταιρεία κέρδισε στις δικαστικές εμπλοκές σχετικά με την πολεοδομική άδεια.



ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ  
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ  
www.kythiratv.net

ΤΗΛ. 27360-31931  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ  
ΤΟΥ ΚΙΠΑ  
ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΛΑΟ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.  
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ  
Δικαστικός Επιμελητής  
του Πρωτοδικείου Αθηνών  
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων  
και εκτελέσεις αποφάσεων  
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων  
Τ.Κ. 80100  
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812  
Κιν.: 6936 88 86 84

## Τα φαλιρισμένα κοινωνικά μοντέλα

Τα κοινωνικά μοντέλα κοινωνικής πρόνοιας στην Ευρώπη και σε όλο τον κόσμο αρχίζουν να καταρρέουν. Το φημισμένο Σουηδικό Μοντέλο Κοινωνικής Πρόνοιας δεν έχει αρκετά χρήματα να καλύψει τους ασφαλισμένους του.

Αλλά και άλλα συστήματα στις χώρες του πάλαι ποτέ υπαρκτού σοσιαλισμού, ενώ θα έπρεπε να ήταν καλύτερα, το αντίθετο, είναι χειρότερα.

Και αυτό γιατί οι ανάγκες των ασφαλισμένων είναι μεγαλύτερες από αυτές που μπορεί να καλύψει το σύστημα

Και όμως, ακόμα και σήμερα, στις μέρες της μεγάλης κρίσης, οι πολίτες δεν παίρνουν χαμπάρι, επιμένουν να ξεδεύουν τεράστια ποσά, που δεν έχουν... Προπαντός στην υγεία και τη διαφθορά. Και το χειρότερο, τουλάχιστο στη πατρίδα μας οι πολίτες δεν εμπιστεύονται την πολιτεία, αν κι εδώ που τα λέμε ούτε η πολιτεία εμπι-

στεύεται τους πολίτες...

Οι πολίτες λοιπόν, όσοι μπορούν και τα καταφέρνουν, εξακολουθούν να ζούν στον κολασμένο ψεύτικο παράδεισο της αφθονίας

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ  
μας

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

που στην πραγματικότητα δεν υπάρχει...

Εδώ λοιπόν που φτάσανε τα πράγματα, εμείς οι απλοί πολίτες αυτής της χώρας πρέπει να συνέλθουμε, να δούμε την τραγική μας κατάσταση με τα μάτια της αλήθειας και όχι με τα μάτια της πολιτικής σκοπιμότητας...

Τα πράγματα είναι απλά και χλιοειπωμένα, δε μπορούμε να ξεδεύουμε περισσότερα απ' αυτά που βγάζουμε και μετά να τα φορτώνουμε όλα στο Δημόσιο. Και το κυριότερο, να προσέχουμε την υγεία μας για την οποία το Δημόσιο ξεδεύει τα περισσότερα και σπάταλα πολλές φορές... Πατριώτες το νου σας! Η τύχη μας κρέμεται μόνο στα δικά μας χέρια...

Από ιδιώτες αγοράζονται Γραμματόσημα και Καρτ Ποστάλ με ημερομηνίες έκδοσης και κυκλοφορίας πριν το 1950 άσχετης προέλευσης σε σχετικά καλή κατάσταση.  
Τηλέφωνο 693 2200656  
από 9 π.μ.-18 μ.μ. καθημερινά.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ  
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ  
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΧΡΗΣΤΟΣ  
ΧΡΗΣΤΟΦΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ  
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ  
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ  
☎ 27360 - 33818 - 33953

Δικηγορικό Γραφείο  
ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

Ιωάννης Χρ. Μπαβέας, Δικηγόρος Αθηνών Παρ' Αρείω Πάγω (LLM)  
Νικόλαος Β. Πινάτσης, Δικηγόρος Αθηνών και Νέας Υόρκης (LLM)  
Μελίνα Ν. Χαχλάκη, Δικηγόρος Αθηνών (LLM)

Συνεργάτες της Πρεσβείας των Η.Π.Α. στην Ελλάδα  
Εδρα: Ασκληπιού 20, Αθήνα ΤΚ 10680, Τηλ: 2103644286, Fax: 2103643556,  
Email: info@bplaw.gr, Website: www.bplaw.gr  
Υποκατάστημα: Ποταμός Κυθήρων, ΤΚ 80200, Τηλ: 27360 33118

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL  
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Αντ'πος της τριούμφης  
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ  
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και  
είδη λαϊκής τέχνης

ομορφιά  
και  
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ  
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

### “ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

e-mail: alfarnos@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοτόπουλη τ.κ. 16452  
(Δίπλα στο Continent)  
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573



**ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΘΗΝΩΝ**  
Κλείσιμο περιόδου εκδηλώσεων 2012-2013

Την Κυριακή στις 16 Ιουνίου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα ολοκλήρωσε την περίοδο δράσης της (Σεπτέμβριος '12-Ιούνιος '13) με μια εξαιρετική βραδιά ξεφαντώματος,

Τέλος θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε για το άξιο έργο τους την δασκάλα του χορευτικού κα Έλλη Καζάκου και τον δάσκαλο της μουσικής κο Μανώλη Στάθη που έσκιψαν



στην οποία πρωταγωνιστικό και κύριο ρόλο έπαιξε η παρουσία της νέας ορχήστρας νέων της Αδελφότητας με την ονομασία «**ΝΟΤΕΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ**» και η άριστη εκτέλεση γνωστών Ελληνικών μουσικών κομματιών που ξεσήκωσαν από ενθουσιασμό τους παρευρισκόμενους Κυθηριους και φίλους. Η ίδια ορχήστρα θα παρουσιαστεί και το Σάββατο 3 Αυγούστου στη Χώρα Κυθέρων.

Κλείνοντας αυτή την περίοδο δράσης το Διοικητικό Συμβούλιο της αδελφότητας θα ήθελε να ευχαριστήσει τα παιδιά τα Τσιριγωτάκια, τους γονείς, τους φίλους και συνεργάτες που συμμετείχαν και βοήθησαν στις χειμερινές εκδηλώσεις, να ευχηθεί ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ σε όλους και καλή αντάμωση τον Οκτώμβρη.

με ενδιαφέρον και αγάπη πάνω από τα παιδιά που τους εμπιστευτήκαμε.

Για την ιστορία την ορχήστρα «**ΝΟΤΕΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ**» αποτελούν οι εξής νέοι και νέες της Αδελφότητας:

**ΔΑΣΚΑΛΟΣ-ΕΝΟΡΧΗΣΤΡΩΤΗΣ:** ΜΑΝΩΛΗΣ ΣΤΑΘΗΣ (ΣΠΙΘΕΑΣ).  
**ΜΟΥΣΙΚΟΙ:** ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ, ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ, ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ ΜΥΡΤΩ, ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ ΚΑΤΕΡΙΝΑ, ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ ΜΑΝΤΩ, ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗΣ ΓΙΩΡΓΟΣ, ΜΑΝΙΑΤΑΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ, ΣΤΑΘΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ, ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ

Και οι μικροί εκκολαπτόμενοι μουσικοί: ΦΥΡΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ, ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ. ΤΡΑΓΟΥΔΙ: ΣΠΥΡΟΣ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο

**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ**



Στα Κύθηρα στην Καρβουνάδα σε μία εποχή, που λειτουργούσε εκεί η οικοκυρική σχολή ανάμεσα στα έτη 1948-1950. Οι μαθήτριες κάθονται μπροστά από τις μηχανές τους (Singer) και παρουσιάζουν τα προϊόντα της δουλειάς τους. Οι περισσότερες θα αναγνωρίσουν τον εαυτό τους σε νεαρή και ανέμελη ηλικία, όντας τώρα γιαγιάδες στα Κύθηρα, την Αθήνα και την Αυστραλία. Ανάμεσα στις νεαρές, τότε, κοπέλες είναι και οι: Ελένη Κορηνού, Καλλιόπη Λουράντου (Σάββα), Κατίνα Σκλάβου, Ελένη και Σταματίνα Τραβασάρου (Μώμου), Πιπίτσα και Μαρία Τζανιότη, Νίτσα και Μαίρη Στάθη (Μπούφου), Μαρίκα και Γιαννούλα Στάθη, Ιωάννα Κοντολέοντος, Αλεξάνδρα και Ειρήνη Καλοκαιρινού κ.α. (Φωτ. Γιάννας Τζαννίδου)

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη – πωλείται στην αντικειμενική του αξία – κτίζει 1.120 τ.μ. – σήμερα 2 κατ/ματα 2Χ94 τ.μ. – πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση ψητοπωλείου-σουβλατζίδικου **ΒΛΑΣΤΟΣ** στο Καψάλι με σταθερή πελατεία, ξύλινη πέργκολα, άδεια 50 καθισμάτων, πλήρως εξοπλισμένη και έτοιμη για άμεση εκμετάλλευση. Τηλ. 6947 029993.

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**  
**ΠΟΤΑΜΟΣ – ΚΥΘΗΡΑ – ΡΟΤΑΜΟΣ – ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)**  
ΤΗΛ.: 27360-34359 – ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 – ΚΙΝ.: 6945 216173  
E-mail: skamniakythira@otenet.gr

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

**ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)**  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

**ΕΚΔΡΟΜΕΣ 2013**  
ΒΙΕΝΝΗ – ΒΟΥΛΑΓΕΣΤΗ

**ΕΠΤΑΗΜΕΡΗ**  
από 20 ως 26 ΙΟΥΛΙΟΥ 2013  
€830 ευρώ το άτομο!

**ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ**  
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ**

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272  
185 31 Πειραιάς

**ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ**  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ**  
Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΟΙΚ. 27360 31585  
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27360 31536 ΚΙΝ. 6946246177

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781  
ΑΘΗΝΑ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547  
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823  
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188  
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080  
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935  
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246  
**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

**Καλλιόπη Ε. Βενάρδου**  
Δικηγόρος

Ασκληπιού 23 Τηλ./Φαξ: 210 9827930  
Κολωνάκι 210 3613544  
e-mail: kalvenar@yahoo.gr ΚΙΝ.: 694 6449286

**Dr ΠΑΝΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ**  
MD, PhD, FESC  
Καρδιολόγος

Δρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
Επιμελητής: ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL  
τ. Επιμελητής: Γ.Ν.Α. «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Ιατρείο: Λ. Πεντέλης 36, Πθ. Βριλησίων  
Τηλ/fax: 210 6898984, κιν. 6977993856  
e-mail: pamega2000@yahoo.com

**Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου**  
Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος  
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

**Αλέξανδρος Χ. Κρίθαρης** Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.  
Ολοκληρωμένη Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού

Έργα με φέροντα Οργανισμό από οπθ. σκυρόδεμα- λιθοδομή- μεταλλ. στοιχεία, επί τόπου κατασκευαζόμενα ή προκατ. (3D, σύμμικτα), Ενισχύσεις (Εκτός/μενο σκυρόδεμα - Gunite)  
**Μελέτες – Έργα** – Κατασκευές – Επισκευές/Ενισχύσεις κυρίων Οικονομοτεχνική Διαχείριση Τεχνικών Έργων – Επιβλέψεις Οικοδομικές άδειες – Επενδύσεις – Πραγματογνωμοσύνες Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενεργ. Μελέτες – Έργα Α.Π.Ε.  
Αθήνα: Τσιτσα 6, 10682, 210-2016515/3836724/6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, 80200, 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr / AKrith@TEE.Gr

**ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847



## Ξεσηκώθηκαν για την Πολεοδομία

από τη σελ. 1

σαν κάπου αλλού! Το κακό είναι ότι πήγαιναν όλα με ρυθμούς χελώνας, καθώς δεν είχαν προσωπικό, τώρα τους λείπουν και τα ...εργαλεία.

Οι μηχανικοί, λοιπόν, ζητούν αυτό που γράφαμε κι εμείς πριν δύο χρόνια, όταν είχαμε ξανά πρόβλημα. Να δημιουργηθεί Γραφείο δόμησης στο Δήμο Κυθρών, κάτι που θεωρούν απόλυτα εφικτό και

απαραίτητο. Μάλιστα ανάλογο έγινε και στην Αττική και λειτουργεί κανονικά, γιατί να μην γίνει και σε Δήμους της Νησιωτικής Περιφέρειας Πειραιά; Είναι δυνατόν να υπάρχουν δουλειές και να καθυστερούν ή να χάνονται από τις ανεκδιήγητες υπηρεσίες που έχουμε; Παρακάτω θα διαβάσετε την ανακοίνωση της Συντονιστικής Επιτροπής, οι εξελίξεις όμως στο θέμα μένουν για το επόμενο.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Τρία χρόνια έχουν περάσει από την σύσσωμη απαίτηση του τεχνικού κόσμου των Κυθρών για την εφαρμογή του Ν.3852/2010 ("Καλλικράτη") και δεν έχουν καν εκκινήσει διαδικασίες ίδρυσης Υπηρεσία Δόμησης (Υ.ΔΟΜ.) στο Δήμο Κυθρών. Και παρά τη σημαντική απλούστευση στη διαδικασία έκδοσης αδειών, το υφιστάμενο καθεστώς "διοικητικής εξουπλήρωσης" από την Υ.ΔΟΜ. του Δήμου Πειραιά είναι απολύτως ανίκανο να διεκπεραιώσει και τις απλούστερες ακόμα υποθέσεις: δεν απαντά σε αιτήσεις, δεν εκτελεί αυτοψίες, φάκελλοι αδειών μένουν στάσιμοι, οι προθεσμίες του ΕΣΠΑ παρέρχονται, αποθαρνύνεται καθημερινά η επιχειρηματικότητα, το νησί χάνει πόρους πολύτιμους για την επιβίωσή του και οι λιγοστοί βουλόμοι σε συνθήκες κρίσης πολίτες, εγκαταλείπουν κάθε σχέδιο για επένδυση στην οικοδομή αντιλαμβανόμενοι το εχθρικό γραφειοκρατικό περιβάλλον. Αυξάνονται τα περιστατικά αυθαιρεσιών και επικινδύνων κατασκευών και εκατοντάδες τεχνίτες εργάζονται ανασφάλιστοι, χωρίς επίβλεψη τήρησης μέτρων ασφαλείας και υγειονομική περίθαλψη ενώ από το ΙΚΑ διαφεύγουν εισφορές και από το κράτος φόροι.

Οι μηχανικοί που δραστηριοποιούνται στα Κύθηρα σπαταλούν το μεγαλύτερο μέρος του χρόνου και του εισοδήματός τους εξαιτίας της γραφειοκρατίας και των λειτουργικών εξόδων λόγω απόστασης (κόστος περισσότερα από 15.000 ευρώ ετησίως για κάθε τεχνικό γραφείο).

Ταυτόχρονα, υποβαθμίζεται εγκληματικά η παροχή υπηρεσιών στήριξης της τοπικής ανάπτυξης, ο Δήμος χάνει σημαντικά έσοδα από παράβολα και πρόστιμα (τα οποία την 3ετία 2010/12 ήταν τριπλάσια από την μισθοδοσία μιας Υ.ΔΟΜ.), ενώ διακόπτεται ο πιο δραστήριος (εκατοντάδων εκατομμυρίων ευρώ) κύκλος της τοπικής οικονομίας.

Ζητήσαμε επίσημα τη σύγκληση έκτακτου Δημοτικού Συμβουλίου για να εκτελεστούν τα αυτονόητα. Ο Δήμος Κυθρών αρνήθηκε (!!!) ενισχύοντας τις ενδείξεις ότι εσκεμμένα μεσιτεύει τα τοπικά συμφέροντα σε άλλα κέντρα άσκησης της εξουσίας.

Κατόπιν όλων των παραπάνω: α. προσφεύγουμε στην ελληνική δικαιοσύνη για εφαρμογή του νόμου και αποζημίωση για τη συνεχιζόμενη οικονομική μας ζημία., β. καλούμε σε γενικό αγώνα τον κλάδο της οικοδομής και όλη την κυθηραϊκή κοινωνία, γ. οργανώνουμε ανοικτή συνέλευση στις 28/6/13 με θέμα την κλιμάκωση των κινητοποιήσεών μας.

**ΑΠΑΙΤΟΥΜΕ την ΑΜΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΙΔΡΥΣΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΔΟΜΗΣΗΣ ΣΤΟ ΔΗΜΟ ΚΥΘΡΩΝ.**

Σάββατο 22 Ιουνίου 2013

Η συντονιστική επιτροπή μηχανικών/τεχνιτών/οικοδόμων/κατοίκων Κυθρών.

**Η Συντονιστική Επιτροπή: Δ. Κυριακόπουλος, Α. Λουράντος, Α. Μαριάτος, Χ. Σούγιαννης, Ι. Σχοινιάς (έπονται 250 υπογραφές).**

## Δραστηριότητες της Φιλαρμονικής Ποταμού 2012 -13

Η Φιλαρμονική Ποταμού Κυθρών υφίσταται ως πολιτιστικό σώμα από το 1966 και έχει προσφέρει από τότε, ανυπολόγιστο έργο στην μουσική και πνευματική ζωή του τόπου μας. Αποτελείται κυρίως από την μπάντα παρελάσεων που δίνει χρώμα και ενδιαφέρον στις περισσότερες δημόσιες τελετές, αλλά δρα ακούραστα και σαν πολιτιστικός φορέας που οργανώνει συναυλίες, ομιλίες και άλλα καλλιτεχνικά και πνευματικά δρώμενα στο νησί. Τα μέλη της, μουσικοί και μη, εργάζονται, τελειώσ εθελοντικά, αρκετές ώρες την εβδομάδα και δίνουν το παρόν κάθε φορά που ο μαέστρος και ιδρυτής της, **Στράτης Θεοδωρακάκης** τους απευθύνει κάλεσμα για υπηρεσία με την μπάντα. Ο Χειμώνας που μας πέρασε ήταν ιδιαίτερος παραγωγικός για την Φ. Π. Εκτός από τις ημερολογιακές εμφανίσεις με την μπάντα υπό την διεύθυνση του ακούραστου και αειθαλούς μαέστρου της, οργάνωσε, υπό την παρουσία εκατοντάδων θεατών, πλήθος εκδηλώσεων, στον ιδιόκτητο χώρο της, πάνω από την αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Ποταμού, ο οποίος, όπως και ο εξοπλισμός της, είναι δωρεά Κυθρών μεταναστών στην Αυστραλία, Αμερική και Αθήνα. Οι συμπολίτες μας αυτοί, οι περισσότεροι εκ των οποίων δεν βρίσκονται πια στην ζωή, είχαν πειστεί τις δεκαετίες που μας πέρασαν, από τον μαέστρο Στράτη Θεοδωρακάκη, ότι η δωρεά τους αυτή, θα πιάσει τόπο. Και όπως θα δείτε βγήκαν απόλυτα δικαιωμένοι.

Τον τελευταίο χρόνο η Φιλαρμονική Ποταμού οργάνωσε τις εξής εκδηλώσεις:

**Μεγάλη Συναυλία στον Καραβά** στις 25 Ιουνίου 2012. Με την συμμετοχή 22 μουσικών, μελών της Φιλαρμονικής αλλά και φίλων, που την πλαισιώνουν και την υποστηρίζουν.

**Συναυλία «Η Αηδόνα και το Ρόδο»** στις 15 Φεβρουαρίου 2013 στο auditorium της φιλαρμονικής. Μια «μουσική ανάγνωση» του παραμυθιού του **Όσκαρ Ουάιλντ** με την ορχήστρα δωματίου της φιλαρμονικής και την συμμετοχή της ηθοποιού **Χρυσανθής Γεωργιάδου** και του τραγουδιστή **Κώστα Ροζή**. Την καλλιτεχνική επιμέλεια είχε ο **Παναγιώτης Λευθέρης**.

**Συναυλία πορτογαλικού «φάντο»** στις 3 Μαρτίου 2013 σε συνεργασία με το καφέ «Αστικόν». Οι Πορτογάλοι φαντίστας **Vania Conde, Ricardo Parreira** και **Marco Oliveira**, έκαναν μια στάση στα Κύθηρα, για μια από τις εκπληκτικότερες μουσικές παρουσιάσεις που έχουν γίνει ποτέ στον τόπο μας. «Ηθικός αυ-

τούργος» για την αναπάντεχη αυτή επίσκεψη, η συνεργάτης της φιλαρμονικής **Όλγα Κακοσίμου** η οποία ειδικεύεται σε αυτό το αντικείμενο.

Παρουσίαση του βραβευμένου Κυθρίου σκηνοθέτη, **Γιώργου Διδυμιάτη** με θέμα **«Κινηματογράφος και λαϊκή επιμόρφωση** στις 24 Μαρτίου στο auditorium της φιλαρμονικής. Με πολυετή ειδίκευση στο θέμα, ο Γιώργος Διδυμιάτης μίλησε και συζήτησε με πολυπληθές ακροατήριο και παρουσίασε ταινίες, επαγγελματικού επιπέδου, που φτιάχτηκαν από ερασιτέχνες.



Ομιλία του Βρετανού αρχαιολόγου καθηγητή **George Huxley** με τίτλο **«αναγνήσεις και ελπίδες ενός φιλοκυθηρίου γέροντα»** στις 6 Ιουνίου 2013, στο auditorium της Φιλαρμονικής, σε συνεργασία με τους **«Φίλους του μουσείου Κυθρών»**. Ο καθηγητής Huxley, πρωτοπόρος στις αρχαιολογικές έρευνες στα Κύθηρα την δεκαετία του 60, συγκίνησε με την ομιλία του στα ελληνικά, και τις μήμες του από μια κυθηραϊκή κοινωνία που πλέον έχει αλλάξει.

Συναυλία με ποίηση **Γιώργου Λευθέρη** και μουσική **Catelouso** στις 14 Ιουνίου στο auditorium της φιλαρμονικής. Μια μουσική παράσταση βασισμένη στα ποιήματα του Γιώργου

Λευθέρη, από την τελευταία του ποιητική συλλογή, **«Το Όνομά μου»** (εκδόσεις Γαβριηλίδης). Διάβασαν οι ηθοποιοί **Γιώργος Κανέλλης** και **Χρυσανθή Γεωργιάδου** η οποία επίσης τραγούδησε. Επαιξαν οι μουσικοί **Όλγα Κακοσίμου** (πιάνο), **Jan Holland** (κλαρινέτο) και **Παναγιώτης Λευθέρης** (σαξόφωνο). Η εισαγωγή ήταν της **Άννας Κάρκαλου**.

**Έκθεση μαριονέτας** στις 23 Ιουνίου στο auditorium της φιλαρμονικής, σε συνεργασία με το **Ίδρυμα Παναγιώτου**. Εκκληκτικές, χειροποίητες μαριονέτες φτιαγμένες από τα

μέλη του εικαστικού εργαστηρίου της **Μαρίας Σχινά**. Η Φιλαρμονική Ποταμού δρα, χάρη στην εθελοντική εργασία των μελών και των φίλων της, χωρίς καμία οικονομική υποστήριξη. Προσπαθεί να οργανώσει και να τονώσει την πνευματική κίνηση του νησιού, ιδιαίτερα κατά τους χειμερινούς μήνες. Είναι ανοιχτή σε όποιο νέο μέλος θα ήθελε να προσφέρει και καλεί όλους τους συμπολίτες μας να συμμετέχουν στις εκδηλώσεις της. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις δραστηριότητες και τα βίντεο από τις συναυλίες, στην ηλεκτρονική σελίδα <https://www.facebook.com/philarmooniki>

## «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΟ APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610  
[www.filoxenia-apartments.gr](http://www.filoxenia-apartments.gr), e-mail: [info@filoxenia-apartments.gr](mailto:info@filoxenia-apartments.gr)

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: [megalooikonomos@yahoo.gr](mailto:megalooikonomos@yahoo.gr)

## Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 272 472

## ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



**Χρυσά Φαρέλα**  
Φωτογραφίες • γάμων • βαπτίσεων • επηλύσεων • επαγγελματικών χώρων εκπτώσεις @ αναστήσιση παλιών φωτογραφιών service μηχανών

τηλ: • 27360 38225 • 6974112619  
[www.fxphoto-lythera.gr](http://www.fxphoto-lythera.gr)  
email: [fxphoto@hotmail.com](mailto:fxphoto@hotmail.com)  
Γεωργός, Κύθηρα

## ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
**Φαρδούλη Παναγιωτίτσα**

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 27360 31417, 6973 768320



το πρώτο  
ενημερωτικό ραδιόφωνο  
των Κυθρών τώρα  
και στο διαδίκτυο...

**ακούστε μας  
παντού!!!**

[www.adelfm.gr](http://www.adelfm.gr) ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ  
6978140356 E-MAIL [info@adelfm.gr](mailto:info@adelfm.gr)



## Ο Γιώργος Μεγαλοκονόμος νικητής του 3ου SKINOS Mediterranean cocktails challenge

Ο Γιώργος Μεγαλοκονόμος (εγγονός του «Ντόντου») κέρδισε το 1ο βραβείο στα πλαίσια της διεξαγωγής του SKINOS Mediterranean Cocktails Challenge, ενός θεσμού που για τρίτη συνεχόμενη χρονιά διοργανώθηκε στην Αθήνα, τη Δευτέρα 17 Ιουνίου.

Οκτώ από τους κορυφαίους bartenders της Ελλάδας αλλά και χωρών της Αν. Μεσογείου, που επιλέχθηκαν μετά από 4 ημετελικούς στις μεγάλες πόλεις της Ελλάδας (Αθήνα, Θεσσαλονίκη, Πάτρα, Ηράκλειο Κρήτης), αλλά και του Λιβάνου, Τουρκίας και Κύπρου, διαγωνίστηκαν για το καλύτερο Μεσογειακό cocktail.

Ο συντονιστής μας, Γιώργος Μεγα-

λοκονόμος, ετοίμασε και παρουσίασε μέσα σε έξι λεπτά το cocktail "South of Heaven" αναμειγνύοντας Skinos Mastiha, Cocchi Americano, Fernet Branca και bitters από σέλερι, έναν ε-κρηκτικό συνδυασμό, ενώ παράλληλα αφηγήθηκε μια αλληγορική ιστορία του αλχημιστή Ισιδώρου. Η παρουσίαση και το cocktail του εντυπωσίασαν τους κριτές ανακηρύσσοντας τον νικητή του Μεσογειακού διαγωνισμού, με μεγάλη διαφορά πόντων.

Το μεγάλο έπαθλο του διαγωνισμού είναι ένα ταξίδι στην Νέα Ορλέανη, προκειμένου να συμμετάσχει στο κορυφαίο γεγονός bar mixology στον κόσμο, στο Tales of the Cocktail®.



Γιορτάζοντας τα επινίκια ο Γιώργος Μεγαλοκονόμος με το βραβείο (αριστερά), μαζί με τους Γιώργο Τίμη (δεξιά) και Γιώργο Μπατιστάκη (πίσω).

## Σεμινάρια Πρώτων Βοηθειών

Η Εθελοντική Ομάδα Κυθήρων και η Πολιτιστική Εταιρία Κυθήρων σε συνεργασία με τον Ερυθρό Σταυρό οργάνωσαν με επιτυχία σεμινάρια Α' Βοηθειών στα Κύθηρα, στις 7, 8 και 9 Ιουνίου και ευχαριστούν τους εξής χορηγούς:

Την Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, Το Λεωνστέιο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτού, Το πρακτορείο Κυθήρων Lane Lines, Τα ενοικιαζόμενα δωμάτια Κουβαράς, Τα super market Γκίκας, Λεωνστώνης και Αφοί Λουράντου, Το εστιατόριο Βλαστός, Το εστιατόριο Καλέρης, Το εστιατόριο Πλάτανος, Το εστιατόριο Πολίνα, Το εστιατόριο Σκάνδεια, Το καφέ εστιατόριο Λεμόνι, Το εστιατόριο Το στέκι της γεύσης, Το καφέ-pizza Βίτσιο, Το καφέ Άρωμα καλοκαιριού, Το καφέ Αστικών, Το καφέ Γκκαράζ, Το καφέ Χρυσόψαρο, Το καφέ Βανίλια, Το μπαρ Banda Landra, Την Τίνα Ταμβάκη (γραμματειακή υποστήριξη Κ.Ι.Π.Α.), Τον ραδιοφωνικό σταθμό Adelinfm 107,3 και το διαδικτυακό κανάλι του Κ.Ι.Π.Α. Kythira webtv.



ΤΙΝΑ ΤΑΜΒΑΚΗ

### ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ - ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ, Ο/Σ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
- ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

### ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

- Διπλ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
  - MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
  - Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης
- ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159  
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

**Ενοικιαζόμενα δωμάτια**

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο  
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ  
ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

**Ελένη Ι. Φυρρού**  
τηλ./fax: 2106217475  
Κύθηρα 2736033654  
κιν.: 6972289910 - 6972118656  
e-mail: info@firrogi.gr  
www.firrogi.gr

**Envrofas Clean**

ΠΑΡΕΛΟΜΕΝΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΧΑΛΙΩΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΧΑΛΙΩΝ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΦΑΡΜΑΚΑ ΓΕΛΑΤΑ ΚΑΙ ΚΡΕΣΣΑ

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝΑΛΑΒΗ ΕΡΓΩΝ ΜΕ ΤΙΤΗΝΟΥΣ ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΣΠΙΡΑΚΙΑ ΚΑΙ ΣΤΡΩΜΑΤΑ, ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΛΕΓΜΑΤΩΝ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΛΙΑ

ΖΗΤΗΣΕΤΕ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΝΗΜΕΡΩΤΗΡΙΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 27360 27349, ΚΙΝΗΤΟ: 6993322031

**ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

**& ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ**  
ΑΓΡΟΝΟΜΟΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ  
(ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ)

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

- δια πάσης φύσεως Συμβόλαια και ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ ΔΑΣΑΡΧΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 33388 - ΚΙΝ.: 694 7346494  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62-64: 210 4117265 - 697 4947955

## Δωρεές στην Αγία Παρασκευή Βιαραδίκων

Παν. Τζωρτζόπουλος από Αυστραλία €1450 για τις ανάγκες εργασιών του ναού.  
Φραντζέσκα Γεωργ. Χρυσού. Δαπάνη €7.000 για επισκευή από ειδικό τεχνίτη εικόνων τέμπλου και δωρεά 5 ωραίων καντηλιών και 1 θυμιατού.  
Η Επιτροπή του ναού ευχαριστεί θερμά.

**my computer**

- Πωλήσεις - Ανυψωθίσεις
- Service N/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Ανυψώσιμα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr  
www.mycomputer.com.gr

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιανών 36-38  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

**EL SOL Hotel**

Καψάλι - Κύθηρα, 80100  
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111  
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξυπτη 0%-0,3%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας Ν. Φάληγο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ» Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**EURONICS**

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών

Εκθεση επίπλων

BERLONI  
Βιοκαρπετ  
ΜΕΔΙΑ STROM

Σαλόνι Καθιστικό Κουζίνα Υποδιωμάτιο Παιδικό δωμάτιο Βεράντα Κήπος Φωτιστικά

Ενοδοχεία Ενοικιαζόμενα δωμάτια Παραδοσιακοί ξενώνες Οικίες Γραφεία

το συμπέρασμα Σίγηρα σας!

Νίκος Κασμάτης  
Λεωφόρος Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719  
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ./Fax: 27360 33620  
Web site: www.kasimatis.com.gr  
e-mail: kythilek@otenet.gr



## Δραστηριότητες του συλλόγου "Ο ΟΜΟΡΦΟΣ ΚΑΡΑΒΑΣ" τους μήνες Απρίλιο-Μάιο 2013

Επιστ. Νο: 10/2013

Καραβάς 07/06/2013

1. 01/04/2013: Κλάδεμα εις Πλατεία Άμμο, μάζεμα και κάψιμο κλαδίων.



2. 12/04/2013: Καθαρισμός και άσπρισμα της πηγής ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ και καθαρισμός της ρεματιάς από πηγή ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ έως τον ΑΜΗΡ ΑΛΗ.



3. 18/04/2013: Καθαρισμός και άσπρισμα πλατείας Καραβά.

4. 20/04/2013: Σε συνεργασία με τον υπό σύσταση σύλλογο Γερακαρίου "ΜΕΓΑΛΗ ΚΟΥΜΑΡΕΑ" έγινε καθαρισμός (κούρεμα χόρτου σχοίνων κλπ.) των δρόμων Γερακαρίου και της πλατείας ΜΑΝΤΡΕΣ

5. 27/04/2013: Καθαρισμός – άσπρισμα κέντρου Καραβά και καθαρισμός – κούρεμα χόρτου στον δρόμο κέντρο Καραβά – Νιοχώρι – κέντρο Καραβά, κυκλική διαδρομή.



6. 21/05/2013: Κούρεμα χόρτου σχοίνων κλπ. ΔΕ – ΑΡ του κεντρικού δρόμου Καραβά – Ποταμού από Καραβά έως Βρουλιδιά.

7. 27/05/2013: Κούρεμα χόρτου σχοίνων κλπ. ΔΕ – ΑΡ του κεντρικού δρόμου Καραβά – Αγία Πελαγία από Καραβά έως Καψανιάκα.

Περισσότερες φωτογραφίες θα βρείτε στο **Facebook** στην ομάδα «**Φίλοι του Όμορφου Καραβά**».

Επίσης θέλω να κάνω μια διευκρίνιση. Στις δραστηριότητες μας ο δήμος δεν έχει καμιά συμμετοχή, προς το παρών τουλάχιστο. Στείλαμε κάποιο γράμμα στις 25/04/2013 αλλά ακόμα δεν πήραμε απάντηση.

"Ο Όμορφος Καραβάς" ότι κάνει το κάνει με τις συνδρομές των μελών του και ότι ενισχύσεις έχει (χρηματικές ή υλικές) από φίλους του και τους οποίους ευχαριστούμε πάρα πολύ.

Αυτά για να σταματήσουν κάποια μπλα-μπλα που κυκλοφορούν.

Με εκτίμηση

Για τον σύλλογο "Ο Όμορφος Καραβάς"

Ο πρόεδρος

Μηνάς Σουρής

## Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ ΣΤΗΝ 3η ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά συμμετείχε και φέτος με ξεχωριστό Περιπτερο στην «3η Πειραιϊκή Αμφικτυονία» από 7/6/2013 μέχρι και τις 10/6/2013 που πραγματοποιήθηκε στο χώρο της πλατείας «Κανάρη» στο Παλαιόμυρι. Στο περιπτερο που λειτούργησε αποκλειστικά με έξοδα της Αδελφότητας φιλοξενήθηκαν και οι Αντικυθηριακοί καθώς και ο σύλλογος του Καραβά «Η Πορτοκαλιά» σε μια όμορφη δημιουργική συνεργασία.

Μέσα από την παρουσίαση του περιπτερού προβλήθηκαν τα Κύθηρα, τόσο σαν τόπος τουριστικού προορισμού, όσο και από την πλευρά της Ιστορίας τους, των γεύσεων και της Λαϊκής παραδοσιακής δημιουργίας, με εικόνες, αφίσες, προσπέκτους, υφαντά και κεράσματα τσιριγώτικα.

Τα μέλη του Δ.Σ. της Αδελφότητας έδωσαν όλη τους τη ψυχή για την καλύτερη παρουσίαση του περιπτερού και τη σωστότερη προβολή του νησιού μας στους χιλιάδες επισκέπτες.

Στο τέλος των τετραήμερων εκδηλώσεων, με το κλείσιμο της Αμφικτυονίας, ο Δήμαρχος Πειραιά απένειμε στον Πρόεδρο της Αδελφότητας Βρεττό Κυπριώτη όπως και στους άλλους συμμετέχοντες φορείς αναμνηστική πλακέτα για την παρουσία και τη συμμετοχή της στην όμορφη γιορτή αγάπης και Αδελφότητας, ιδιαίτερων και αγαπημένων τόπων.



Το Δ.Σ. της Αδελφότητας θα ήθελε δημόσια να ευχαριστήσει για την πρόθυμη στήριξη και την προσφορά τους, τους εξής Κυθηριούς επιχειρηματίες και άτομα:

1. Την επιχείρηση **ΣΤΑΥΡΟΣ** στη Χώρα.
2. Τα παραδοσιακά εδέσματα της «**Μαρίας**» Καλλιγερου.
3. Τα αρτοποιεία των **Μηνά Κασιμάτη (Καρθουνάδες) Αφοί Χρυσάφιτη (Ποταμός) και Γ. Κορωναίου (Καραβά)**.
4. Τον **Ιππόλυτο Πρέκα** για το έντυπο υλικό (Χάρτες).
5. Τον **Ραδιοφωνικό Σταθμό «ΤΣΙΡΙΓΟ FM»** για την υποστήριξή τους.

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας θεωρεί τιμή και υποχρέωσή του να προβάλλει την αγαπημένη ιδιαίτερη πατρίδα μας και να κάνει έκκληση σε όλους τους φορείς και στις τυχόν ευκαιρίες που δίνονται για την προβολή και το καλό του νησιού μας.

## Απάντηση για την «ονομασία του αεροδρομίου»

Αθήνα 6 Ιουνίου 2013

Με αφορμή το άρθρο του τελευταίου φύλλου της εφημερίδας σας με τίτλο «ονομασία του αεροδρομίου», επιτρέψτε μου να παραθέσω το κάτωθι σχόλιο-πρόταση.

Ο τόπος μας είχε την ευτυχία και την τύχη κατά το παρελθόν να γεννηθεί ανθρώπους που τον αγάπησαν και με κάθε τρόπο προσπάθησαν να τον αναδείξουν, να δημιουργήσουν υποδομές και να τον κάνουν ευρύτερα γνωστό. Προσέφεραν προσωπική εργασία και διέθεσαν γι' αυτόν σημαντικούς οικονομικούς πόρους.

Ενας από αυτούς ήταν ο πατέρας μου Βύρωνας Δαπόντε, οραματιστής, ονειροπόλος, με προχωρημένες ιδέες και για την εποχή του και για σήμερα. Χαμηλών τόνων ως προς την προσφορά του, αδιάφορος για την φήμη του αλλά και την υστεροφημία του, ξεροκέφαλος, πεισματάρης όσον αφορούσε και αφορά "το καλό του Τσιρίγου"... Διέθεσε γι' αυτό μεγάλο μέρος της ζωής του σαν ιδιώτης, αλλά και σαν Πρόεδρος της πάλαι ποτέ Κοινότητας Κυθήρων, στέργισε χρόνο και χρήματα από τον εαυτό του και την οικογένειά του, απλά για να προσφέρει και να δημιουργήσει και πάλι όλα θεωρούσε αναγκαία για τα Κύθηρα.

Μία έντονη όμως παιδική μου ανάμνηση και βίωμα, όταν ήμουν ακόμα παιδάκι επτά-οκτώ χρόνων είναι ο αγώνας και η επί χρόνια προσπάθειά του να αποκτήσουν τα Κύθηρα αεροδρόμιο, η αγωνία του να βρει τρόπο να το δημιουργήσει. Το μέρος που βρίσκεται σήμερα το αεροδρόμιο, το

βρήκε μετά από μακρόχρονη έρευνα ο πατέρας μου. Τις μελέτες για τον σχεδιασμό και την κατασκευή του τις έκανε και τις χρηματοδότησε ο ίδιος. Ανάμνησή μου έντονη είναι οι χιλιάδες βόλτες με ένα παλιό Hillman αυτοκίνητο που είχε τότε στην τοποθεσία που βρίσκεται τώρα το αεροδρόμιο-βουνό ήταν τότε κι ένα μονοπάτι, ούτε καν χωματόδρομος για να φτάσεις-συχνά με τον τότε πρόεδρο των Φιλιππικανικών-δεν θυμάμαι πια το όνομά του, μόνο τα παγωτά που με τραβούσε στο καφενείο που είχε στην πλατεία-ο οποίος συμμεριζόταν το όνειρό του. Σε κάποια τοπική εφημερίδα προ καιρού νομίζω, διάβασα ένα άρθρο-συνέντευξη στον πατέρα μου, όπου μιλούσε για το ιστορικό της πραγματοποίησης του αεροδρομίου. Επιστήθιος φίλος παιδικός με τον Γρηγόρη τον Κασιμάτη, όταν εκείνος έγινε βουλευτής, βρήκε την ευκαιρία, του εξέθεσε το θέμα-όνειρό του και με την βοήθεια του, οραματιστής κι εκείνος ενός Τσιρίγου διαφορετικού, τα πράγματα μπήκαν στην πορεία που γνωρίζουμε και σήμερα έχουμε αεροδρόμιο. Ο μπαμπάς μου όμως είναι αυτός που σκέφτηκε, ονειρεύτηκε, σχεδίασε, έψαξε, παρακάλεσε και βρήκε τον τρόπο να φτάσει στην κατασκευή του αεροδρομίου.

Για μένα λοιπόν και για πολλούς άλλους, το αεροδρόμιο θα έπρεπε να ονομάζεται «**ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕ**». Επειδή όμως αυτό δεν θα αρέσει σε πολλούς και επειδή όπως και στο άρθρο σας αναφέρετε, τα τοπικά ονόματα... «ενοχλούν», όπως ενοχλούν προσωπικότητες σαν του πατέρα μου

και του θείου μου Μανώλη Δαπόντε-το λιμάνι του Καψαλιού και ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων είναι δημιουργήματά τους-επειδή οι Κυθηριοί έχουν υπάρξει αμνήμονες, στενοκέφαλοι, μικρόψυχοι και αχάριστοι με ανθρώπους που έχουν επανειλημμένως τιμήσει, όπως κι εσείς τονίζετε, τον τόπο μας, επειδή πράγματι πάγια θέση όλων μας θα έπρεπε να είναι όσοι προσέφεραν να τιμώνται εν ζωή, εύχομαι και παρακαλώ όσο κι αν η πρότασή μου είναι βέβαιο ότι επεικώς θα διχάσει, τουλάχιστον μια αίθουσα του αεροδρομίου να αποκτήσει, όσο αυτός βρίσκεται εν ζωή το όνομα του πατέρα μου Βύρωνας Δαπόντε, σαν ελάχιστη απόδοση τιμής και αναγνώριση σε όλα όσα έκανε για να μπορούμε σήμερα να έχουμε αυτό το αεροδρόμιο, για όλα όσα ολόκληρη την ζωή του αγωνίστηκε και αγωνίζεται να δημιουργήσει για τον τόπο μας και γιατί επιτέλους όλοι όσοι ουσιαστικά προσέφεραν στον τόπο μας «δικαιούνται να τιμηθούν έστω με το όνομά ενός έργου για το οποίο εργάστηκαν» και γιατί πράγματι οι νεότεροι πρέπει να γνωρίζουν και να τιμούν όλους αυτούς τους ανθρώπους όπως τους αξίζει...

Σας ευχαριστώ για την φιλοξενία

Χρύσα Δαπόντε

**Πωλείται οικοπέδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.**

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

**Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

### ΤΙΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΘΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)**  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία – Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

### ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

### SUPER MARKET

**Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ**

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

### RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά  
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31700

### ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO**

**CAR**

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ • 27360-31363 - 31030 - 31836

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852



# ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ ΕΦΕΡΕ ΜΠΟΦΟΡ!

← από τη σελ. 1

ου). Φαίνεται ότι η ανάγκη για τη λήψη αυτών των καταθέσεων προέκυψε μετά τον έλεγχο, αλλά και όσα ακολούθησαν την πρόσφατη απόφαση του ΔΣ για παρατάσεις σε έργα και την ακύρωσή της ως παράνομη από τη Γ.Γ. Αποκεντρωμένης Διοίκησης διαπιστώθηκε όμως και σωρεία ανάλογων παρατάσεων και στο παρελθόν, ενώ το επείγον προκίππει από το φόβο της παραγραφής. Το πόρισμα των Ελεγκτών, το οποίο απεστάλη στα Κύθηρα ήταν πολυσέλιδο και σ' αυτό αναφέρονται διάφορα σοβαρά, αλλά και μερικά ήσσονος σημασίας παραπτώματα σχετικά με την εκτέλεση έργων στα Κύθηρα. Επειδή δεν υπάρχει πλήρης και σαφής εικόνα, αφού οι εισαγγελικές αρχές αναμένουν τις καταθέσεις και στη συνέχεια θα εκτιμήσουν τα αδικήματα, αναφερόμαστε σε αυτά που πληροφορηθήκαμε με την επιφύλαξη να έχουμε πλήρη εικόνα μετά από την επίσημη δημοσιοποίηση των δικαστικών ενεργειών.

Σύμφωνα με όσα πληροφορηθήκαμε, λοιπόν, από τα αναφερόμενα στο πόρισμα προκύπτει ότι υπάρχει πιθανότητα για άσκηση δίωξης κατά των δημοτικών αρχών, τουλάχιστον για κάποιες περιπτώσεις απιστίας περί την άσκηση των καθηκόντων τους. Συγκεκριμένα στα παραπάνω εντάσσεται η γνωστή περίπτωση του ασυμβιβάστου για άτομα, τα οποία ψήφισαν στις Δημοκρατικές Επιτροπές, καίτοι γι' αυτά προέκυπτε συμφέρον, καθώς παράλληλα συμμετείχαν σε εταιρείες που εκτελούσαν έργα για λογαριασμό του Δήμου! Σε πολλές περιπτώσεις διαπιστώνεται «**Κάλυμμα συμμετοχής του αντιδημάρχου στις συνεδριάσεις των συλλογικών οργάνων. Α.99 Ν. 3463/2006**». (Για τις περιπτώσεις αυτές ο Κώδικας Δήμων και Κοινοτήτων ορίζει κάλυμμα εκλογιμότητας, ενώ προβλέπεται ακόμη και έκπτωση από το αξίωμα που κατέχει ο κρινόμενος ως παραβάτης). Άλλο θέμα, το οποίο διερευνήθηκε από τους Ελεγκτές είναι η «περιεργη» εξάφηση εγγυητικών επιστολών από φακέλους έργων, άλλα από τα οποία δεν είχαν εκτελεσθεί και άλλα δεν είχαν παραλειφθεί νόμιμα ή δεν είχαν παραλειφθεί καθόλου. Η ανακάλυψη αυτή ενδέχεται να οδηγήσει σε άσκηση δίωξης καθώς, όπως είναι γνωστό, για κάθε έργο ο ανάδοχος εργολάβος κα-

τέθετε εγγυητική καλής εκτέλεσης για ένα ποσοστό επί του προϋπολογισμού. Όταν το έργο **παρελαμβάνεται μετά την εκτέλεσή του** έπρεπε να λάβει πίσω την εγγυητική αυτή επιστολή. Διαπιστώθηκε, λοιπόν, ότι, κατά περίεργο τρόπο οι εγγυητικές αυτές είχαν επιστραφεί **πριν** την εκτέλεση ή την νόμιμη παραλαβή των έργων, τα οποία κάλυπταν, με αποτέλεσμα ο Δήμος να κινδύνευε με απώλεια του δικαιώματος να στραφεί κατά του εργολάβου σε περίπτωση αθέτησης των συμβατικών του υποχρεώσεων. Εδώ δεν γνωρίζουμε αν όντως κάτι τέτοιο συνέβη, οπότε συντρέχει ποινική ευθύνη όποιου συνήγαγε στην «επιστροφή» των εγγυητικών ή τελικά αυτή η πράξη καλύφθηκε από την εκ των υστέρων εκτέλεση του έργου, οπότε όμως είναι ερευνητέο πώς είχε στηθεί αυτή η «φάμπρικα» και από ποιους, καθώς κάποιος εργολάβος εξασφάλιζε έτσι κεφάλαια κίνησης ανταγωνιζόμενοι αθέμιτα συναδέλφους τους. Επίσης, οι Ελεγκτές βρήκαν και τη γνωστή «βιομηχανία» των απ' ευθείας αναθέσεων για έργα αξίας 6925 ευρώ, η οποία ήταν γνωστή πρακτική στο Δήμο και η οποία είχε καταγγελθεί πολλάκις. Μάλιστα, σύμφωνα με το πόρισμα, τις περιπτώσεις αυτές δεν έλεγξαν στο σύνολό τους (προφανώς λόγω του ...όγκου τους) αλλά αρκέστηκαν μόνο σε αυτές που περιλαμβάνονταν στην καταγγελία. Από ανάλογη όμως εμπειρία σε ελέγχους της υπηρεσίας αυτής, φαίνεται ότι μπορεί να ακολουθήσει νέα έρευνα, η οποία, αν και όποτε γίνει, θα εμπλέξει, όχι μόνο τις δημοτικές αρχές που απεφάσιζαν τις αναθέσεις αυτού του τύπου, αλλά και κάποιους εκ των αναδόχων. Σύμφωνα μάλιστα με τον υπεύθυνο της Περιφέρειας, «**πολλά έργα παρουσίαζαν σοβαρές ενδείξεις κατάπτωσης**». Άλλες παρατηρήσεις των Ελεγκτών είναι: η Δημοτική αρχή, η οποία είχε καταγγείλει τα έργα, παρέλειπε **συστηματικά** να επιβάλλει στους υπεργόμενους εργολάβους τις προβλεπόμενες ποινικές ρήτρες, ούτε τους κήρυσσε έκπτωσης, παρέλειπε επίσης να απογράφει στο ΙΚΑ τα έργα ως όφειλε, ενώ διαπιστώνονται και παρατυπίες σχετικά με το ύψος των φόρων που καταβάλλονταν. Εντοπίστηκε επίσης περίπτωση πιθανής διπλοπληρωμής (!) έργου. Ακόμη, σε μεγάλο αριθμό έργων αναφέρεται

ότι οι Δημοτικές αρχές **δεν προχωρούσαν στις διαδικασίες Προσωρινής ή Οριστικής παραλαβής, ενώ χορήγησαν δεκάδες παρατάσεις σε εργολάβους με αιτιολογικό τη μη λειτουργία του εργοστασίου ασφαλοτόμιγματος στα Κύθηρα για τις οποίες όμως ο εργολάβος δεν δικαιούταν αναθεώρηση, προχωρούσαν δε σε έγκριση αναθεώρησης των έργων λόγω των (παράνομων) παρατάσεων των προθεσμιών με αποτέλεσμα σημαντική οικονομική επιβάρυνση του προϋπολογισμού τους. Σε μερικές περιπτώσεις διαπιστώνεται «η μη τήρηση της αρχής του υγιούς ανταγωνισμού κατά τη δημοπράτηση». Σε άλλες περιπτώσεις παρέλειπαν να εξασφαλίσουν τις απαιτούμενες αδειοδοτήσεις πριν από την ανάθεση των έργων με αποτέλεσμα και πάλι τις παρατάσεις και την αναθεώρηση των προϋπολογισμών, ενώ σε άλλες καθυστέρουσαν να πληρώσουν τους εργολάβους που είχαν εκτελέσει έργα με αποτέλεσμα την επιβάρυνση του Δήμου με την καταβολή τόκων υπερημερίας. Το έργο, το οποίο, σύμφωνα με το πόρισμα, παρουσιάζει τα περισσότερα προβλήματα και στο οποίο εντοπίζονται πολλές παρανομίες είναι ο δρόμος **παρακάμψης των Μυρτιδιών**, ο οποίος παραμένει ημιτελής.**

Για την ιδιότητα του ρεπορτάζ οφείλουμε να αναφέρουμε ότι πολλές από τις καταγγελίες που ελέγχθηκαν κρήθηκαν αβάσιμες, καθώς δεν προέκυψε ζημία ή παρατυπία στις διαδικασίες που ακολουθήθηκαν, ενώ αναφέρεται ότι ο Δήμος δεν έχει υποχρεώσεις από δάνεια. Μάλιστα σε προσωπική καταγγελία εναντίον του Δημάρχου σε σχέση με την οικία του δεν διαπιστώθηκε παρανομία.

Όσον αφορά, τέλος, το γενικό ερώτημα, τι θα γίνει τώρα, η απάντηση έχει σχέση με τη βαρύτητα των αδικημάτων για την οποία θα αποφανθεί ο εισαγγελέας, ο οποίος καλείται να σταθμίσει την αναφερομένη σε πολλά σημεία του πορίσματος οικονομική ζημία του Δήμου, να προσμετρήσει τα ποσά της ζημίας αυτής, εφ' όσον την αποδεχθεί, όπως ρητά αναφέρονται στο πόρισμα και είναι δεκάδες χιλιάδες ευρώ και ανάλογα να ασκήσει δίωξη στο βαθμό που θα διαπιστώσει το ύψος αυτής της ζημίας (αν δηλαδή η δίωξη θα είναι για πλημμελήματα ή, ενδεχομένως, για κακουργήματα). Παράλληλα το πόρισμα πιθανόν να διαβιβασθεί και στη Γ.Γ.Α. Διοίκησης, λόγω αναφορών για κωλύματα συμμετοχής σε Επιτροπές του Δήμου, καθώς η παραπάνω υπηρεσία είναι αρμόδια για την ενδεχόμενη επιβολή ποινών, που μπορεί να φθάσουν μέχρι και την προσωρινή παύση. Τέλος, σύμφωνα με ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες, ενδέχεται να αρχίσει σύντομα έλεγχος του ΣΔΟΕ των περιουσιακών στοιχείων τουλάχιστον σε μία περίπτωση εμπλεκόμενου στην υπόθεση. Επ' αυτών όμως ως αναμένουμε τις δικαστικές εξελίξεις στην υπόθεση, καθώς τα βιαστικά συμπεράσματα μπορεί να είναι παρακινδυνευμένα.

# 2ο δεκαήμερο προληπτικής ιατρικής

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΥΘΗΡΑ 4/6/2013 ΑΡ.ΠΡΩΤ.250-4/6/2013

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε και φέτος για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά η προληπτική ιατρική από τον οργανισμό ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ μετά από πρόσκληση του Συλλόγου μας.

Εξετάστηκαν 323 παιδιά, από τα οποία τα 286 φοιτούν στον Παιδικό Σταθμό, στα Νηπιαγωγεία και στα Δημοτικά Σχολεία του νησιού. Σε 64 περίπου παιδιά πραγματοποιήθηκε επαναληπτικός έλεγχος κατά τη διάρκεια της παραμονής της μονάδας στο νησί.

Επιπλέον, λόγω της απουσίας ΩΡΛ στο νησί και σε συνεργασία με τη Διοίκηση και τους γιατρούς του Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων εξετάστηκαν περίπου 60 ενήλικοι κάτοικοι του νησιού από την ΩΡΛ γιατρού της αποστολής.

Η προληπτική ιατρική και φέτος πραγματοποιήθηκε από εθελοντές ιατρούς που πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους στα παιδιά του νησιού αλλά και ενήλικες ανιδοτελών και με μεγάλη ευχαρίστηση όπως διαπιστώσαμε για αυτό θέλουμε να ευχαριστήσουμε τους ιατρούς που στέλεχσαν το κλιμάκιο αυτό και αυτοί είναι: **κ. Κώστας Παπατζήμας, κ. Γιάννης Μιχαλέτος, κα Ουρανία Παναγοπούλου, κα Ελισάβετ Τσανεκλίδου, κα Άννα Πιέρου, κ. Νίκος Μανιός, κα Κατερίνα Χατζημιχάλη, κ. Γιώργος Πάτρωνας, κα Αιμιλία Μπάρδη και ο κ. Στράτος Κασιμάτης.**

Βέβαια η όλη ενέργεια στηρίχθηκε οικονομικά από πολλούς ανθρώπους και φορείς ξεκινώντας από τον Φεβρουάριο. Σε αυτούς όλους λοιπόν που μας στηρίξαν και έγιναν χορηγοί και αρωγοί προκειμένου να υλοποιηθεί αυτό το δεκαήμερο προληπτικής ιατρικής οφείλουμε ένα μεγάλο ευχαριστώ και την αμέριστη συμπάθεια μας για την πρωτοβουλία τους να βοηθήσουν ο καθένας με τον τρόπο του.

(Στο σημείο αυτό μεσολαβούν οι ευχαριστίες προς όλους όσους βοήθησαν την προσπάθεια, οι οποίες, λόγω χώρου, δεν είναι δυνατόν να δημοσι-

ευθούν)

Αν και τα επίσημα αποτελέσματα και στατιστικά θα καθυστερήσουν να βγουν ζώντας από κοντά και συνομιλώντας με τους ιατρούς για την κατάσταση των παιδιών στα Κύθηρα αποκομίσαμε τα εξής: Τα παιδιά σε πολύ μεγάλο ποσοστό είναι πλήρως εμβολιασμένα και σε πολύ καλό επίπεδο. Σε παιδιά που εντοπίστηκαν προβλήματα δόθηκαν οδηγίες για την αντιμετώπισή τους. Δυστυχώς υπήρξαν και παιδιά που είχαν εντοπιστεί με κάποια προβλήματα από πέρυσι και φέτος ήταν σε χειρότερη κατάσταση η στάσιμη, επειδή οι γονείς δεν είχαν τη δυνατότητα να πάνε το παιδί σε κάποιο ιατρό εκτός Κυθήρων. Πάνω σε αυτό το θέμα θα θέλαμε να ενημερώσουμε τους γονείς ότι μέσα από τις υπηρεσίες του ΧΑΜΟΓΕΛΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ μπορούν να ζητήσουν βοήθεια και να καθοδηγηθούν για το που θα πάνε μέχρι να τους κλείσουν και ραντεβού με τον ιατρό που χρειάζονται και όταν υπάρξει και αποδεδειγμένη οικονομική αδυναμία αναλαμβάνουν και τα οικονομικά και αυτό το είδαμε και έγινε από την περσινή προληπτική. Βλέπουμε λοιπόν ότι η προληπτική δεν τελειώνει εδώ στο δεκαήμερο, έχει και συνέχεια και υπάρχει συνεργασία και ανοιχτή γραμμή επικοινωνίας ιδιαίτερα με το Σύλλογο μας αλλά και μέσω της κοινωνικής λειτουργού του νοσοκομείου μας και αυτό δείχνει ότι η ενέργεια αυτή δεν πάει χαμένη, πάνει τόπο και ευελπιστούμε να γίνει θεσμός.

Το τελικό συμπέρασμα που βγαίνει όμως είναι ότι οι ειδικότητες αυτές είναι αναγκαίες για το νησί μας όχι μόνο για τα παιδιά μας αλλά και για εμάς τους ίδιους, τους κατοίκους αυτού του νησιού.

Κλείνοντας να ευχαριστήσουμε τον Πρόεδρο κύριο Κώστα Γιαννόπουλο και τα μέλη του Δ.Σ. του οργανισμού για την άμεση ανταπόκριση στο αίτημα μας να πραγματοποιηθεί η προληπτική ιατρική στα Κύθηρα για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά.

Για το Δ.Σ. του συλλόγου  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΠΡΩΤΟΝΟΤΑΡΙΟΣ ΑΝΤΩΝΗΣ  
Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΓΚΙΚΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

**ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ**  
Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282**

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ**  
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.  
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

**ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΣΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147  
ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har\_coum@yahoo.gr  
Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811  
Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ  
ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**  
ΜΕΒΑ  
ΒΛΑΝΤΗ **έτοιμα γυναικεία ενδύματα**  
ελληνικά - εισαγωγής

**πώληση**  
**κονδριική - λιανική**

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800  
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ.στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

**Καθηγητής Μουσικής**  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**  
**ΣΤΑΘΗΣ**

**Παράδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια)**  
Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα

**ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622 058, 27360 34139 και 6972 797524.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

**ΕΣΤΙΟΤΗΤΕΣ ΔΗΜΟΒΟΥΛΕΙΑΣ**

**ΕΣΤΙΑ ΚΑΦΕΣ - ΕΣΤΙΟΤΗΤΕΣ**

**Ο ΜΕΝΑΟΥΣ ΤΩΝ ΕΜΒΛΩΝ**

**ΓΑΛΟΠΕΔΑΤΗΣ, ΕΜΠΛΕΚΤΗΣ**  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΤΗΤΩΝ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΙΔΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ, ΔΕΛΤΑ ΕΣΕΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΧΕΙΟ ΤΩΝ ΕΜΒΛΩΝ, ΠΡΟΣΒΛΗΜΑΤΑ, ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΣΕΣΗ ΚΑ

**ΣΤΑΘΙ ΠΑΡΑΤΑ ΤΩΝ ΤΡΩΑΔΩΝ**  
Τηλ: 6944 934956 & 210 4312510  
E-mail: info@stathi.gr

**ΛΑΤΟΜΕΙΑ**  
**ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ** **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

**ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'** **C12-16 C16-20 C20-25**

**ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285**



# Πάλι προβλήματα με το νερό στα Κύθηρα;

Το κορυφαίο αγαθό πάνω στο οποίο στηρίζεται η οικονομική ανάπτυξη ενός τόπου, ο τουρισμός, η πρωτογενής παραγωγή, ο πολιτισμός αλλά και η ίδια η επιβίωση μιας κοινωνίας είναι το νερό. Συνεπώς κάθε πολιτική εξουσία από τη μικρότερη, π.χ. ένας Δήμος, μέχρι τη μεγαλύτερη, π.χ. τη Κυβέρνηση,

που έχει την ευθύνη αυτού του τόπου. Δημοσιεύουμε την έκθεση του υδρονομέα του Δήμου για τα προβλήματα στα αντλιοστάσια του Δήμου καθώς η γνώση των προβλημάτων είναι το πρώτο καθοριστικό βήμα για την αντιμετώπισή τους.

ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ.  
 Δημήτρης Φατσέας  
 Δημοτικός Σύμβουλος

## Γράφει ο κ. Δ. ΦΑΤΣΕΑΣ Δημοτικός Σύμβουλος

την Ευρωπαϊκή Ένωση κ.λπ, δίνουν πρωτεραιότητα στην πολιτική του νερού, καθώς είναι δική τους υποχρέωση η παροχή καθαρού πόσιμου και επαγγελματικού νερού στα νοικοκυριά και στις επιχειρήσεις.

Οι συνιστώσες της υπόθεσης του νερού είναι οι παρακάτω:

1. Υποδομές για επάρκεια νερού, δηλαδή εφεδρικές «ετοιμοπόλεμες» γεωτρήσεις, λιμνοδεξαμενές- μικρά φράγματα, αξιοποίηση νερών παραγωγικών πηγών, π.χ Όχελλος, και σαν έσχατη λύση η αφαλάτωση.
  2. Υποδομές για ποιότητα πόσιμου νερού, δηλαδή φίλτρα και χλωριωτές.
  3. Νερό για γεωργικές και γενικότερα άλλες επαγγελματικές εκμεταλλεύσεις
  4. Λογική τιμολόγηση ώστε να είναι προσιτό στα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις
  5. Συντήρηση και καλή λειτουργία των εγκαταστάσεων
- Δυστυχώς ο Δήμος Κυθρών δεν έχει κάνει σχεδόν τίποτα από τα παραπάνω στην διάρκεια των επτά χρόνων



Οι γεωτρήσεις απαιτούν συνεχή συντήρηση. Εδώ αυτή της Καζημέλλισας.

**ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟ ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟ**  
 Κατόπιν προφορικής εντολής που έλαβα από τον προϊστάμενό μου Κων/νο Στάθη διενήργησα έλεγχο και καταγραφή των προβλημάτων που υπάρχουν στα αντλιοστάσια του Δήμου μας.

Σας γνωρίζω ότι υπάρχουν τα κάτωθι προβλήματα

- 1) Στη Γεώτρηση Κροκόδειλος υπάρχει πρόβλημα στον Πίνακα (χρονικό καθυστέρησης) και δεν δουλεύει ο χλωριωτής.
- 2) Στη Γεώτρηση Πετρουνίου υπάρχει τρύπα στο σωλήνα εξαγωγής της Γεώτρησης και χρήζει επισκευής.
- 3) Στη Γεώτρηση Πλακουτό πρέπει να τοποθετηθεί Αντλία και Σωλήνες.

ται Αντικατάσταση Ηλεκτροκινητήρα.

- 10) Στη Δεξαμενή Γεωργά χρειάζεται κόμπλεξ κινητήρα επιφανείας.
- 11) Στο Αντλιοστάσιο Γωνίας χρειάζεται Ηλεκτροκινητήρα και επισκευή Πίνακα (Ρελέ).
- 12) Στο Πηγάδι στη θέση Γωνία χρειάζεται Ρελέ στον Πίνακα.
- 13) Επισκευή Δικτύου στην Ιρλανδική διάβαση στη θέση Κάκαβος.
- 14) Στη Γεώτρηση Φρατσιών πρέπει να Αντικατασταθεί ο Γενικός Διακόπτης.
- 15) Στο Αντλιοστάσιο Μυλοποτάμου δεν δουλεύει το Ασύρματο Σύστημα Αυτόματης Πλήρωσης Δεξαμενής.
- 16) Η Γεώτρηση στη θέση Μαρτεσάκια (Γεφύρι) δεν αποδίδει και δουλεύει 20 ώρες το 24-ωρο, όπως επίσης πεσμένη απόδοση έχει και η Άλλη Γεώτρηση παραπλεύρως του οινοποιείου.
- 17) Στη Δεξαμενή Κοντολιανικών πρέπει να γίνει Αντικατάσταση του Δοχείου Πλήρωσης Δικτύου (πιεστικού).
- 18) Στο Αντλιοστάσιο Λιναροβροχία πρέπει να γίνει αντικατάσταση Ηλεκτροκινητήρα και ρελέδων Πίνακα.
- 19) Στο Αντλιοστάσιο Γεώτρηση Χάλας πρέπει να γίνει Αντικατάσταση Ηλεκτροκινητήρα.
- 20) Στο Αντλιοστάσιο Γεώτρηση Κακιά Μέλισσα πρέπει να γίνει επισκευή Πίνακα. Δεν λειτουργεί.
- 21) Στη Γεώτρηση Μηλαπιδέα πρέπει να γίνει Αντικατάσταση Ηλεκτροκινητήρα.

2-4-2013

Μετά τιμής  
 Ο ΥΔΡΟΝΟΜΕΑΣ  
 ΕΜΜ. Μ. ΣΟΦΙΟΣ



➔ **ΔΥΣΜΕΝΗΣ** για τα Κύθηρα είναι η εξέλιξη σχετικά με την πρόταση του Υπ. Περιβάλλοντος στο Νόμο για το νέο κτηματολόγιο να λαμβάνονται υπ' όψιν για τους δασικούς χάρτες οι αεροφωτογραφίες του 1960 και όχι αυτές του 1945. Δυστυχώς με το θέμα ουδείς ασχολήθηκε και είναι αμφίβολο ακόμη και αν το γνώριζαν οι αρχές μας, ώστε, τουλάχιστον να διαμαρτυρηθούν. Αν τελικά ψηφιστεί αυτό πολλοί θα βρεθούν με δασικά ακίνητα, αφού είχε προχωρήσει σημαντικά η κάλυψη των χερσωθέντων αγρών λόγω της εγκατάλειψης.

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**  
 ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732  
 E-mail: amagiros@otenet.gr  
 www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com  
**Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.**

**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**  
 Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**Αφοι ΤΖΑΝΝΕ**

**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**  
 ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
 ☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
 ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
 ☎ 6936 991466-67-68

**LifeSpots**  
 ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΜΑΡΙΑ  
 videography

Γάμος Βάφτιση  
 Κιν.: 6972677197 - lifespots@gmail.com

**Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχανήμα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή**  
**AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά  
 - Χωρίς να κάνετε δίαιτα.  
 - Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη  
**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ**  
 ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ**  
 Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
 Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL  
 Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός  
 155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40  
**ΙΑΣΩ GENERAL:** Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61  
 Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34  
 e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

**ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ**

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119  
 ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
 ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 -ΠΕΡΑΙΑΣ

**SUPER MARKET NEON**

Σε μας θα βρείτε φρέσκο κρέας!

**Λιβάδι Κύθηρα Τηλ./Fax: 27360 37400**

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ**  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ**  
 ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
 ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ  
 ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

**ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ**

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ \_ Τ: 27360-31905-34111-31814  
 ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ \_ Τ: 2104627763  
 nmagoulas@hotmail.com \_ mob.6937226905, 6946084750

**ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ**  
**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
 ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN  
 ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)  
 ΓΛΥΦΑΔΑ  
 ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

**ΡΟΔΟΝ**  
 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ  
 ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ  
**Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία**  
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
 ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ**  
**Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω**  
**LL.M. Heidelberg**  
**E.M.L.E. Rotterdam**

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
 Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
 Κιν. 6977 - 231431  
 E-mail: Theodorakis@dsa.gr

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΜΙΓΕΡΟΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
 (1ος όροφος)  
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
 ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230



## Πέτυχε και φέτος η γιορτή της μουσικής



Φωτ.: Τίνα Τσιμπίκη

Με μεγάλη επιτυχία, πολύ κόσμο και μεγάλο αριθμό μουσικών συγκροτημάτων έγινε και φέτος η Γιορτή της Μουσικής στα Κύθηρα. Σε τρεις βραδιές όσοι παρακολούθησαν τις εκδηλώσεις, που έγιναν σε Πλατεία Άμμο και Αμιραλή έμειναν απόλυτα ικανοποιημένοι, τόσο από την ποιότητα, όσο και από την οργάνωση. Στη φωτογραφία στιγμιότυπο από την μία από τις εκδηλώσεις και στη μικρή ένθετη επάνω, η ψυχή της οργάνωσης, Ναστάζια Μπέικωφ με τη μητέρα της, γιατρό στο Νοσοκομείο Κυθήρων.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ανακαινισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βοηθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

Ένας Κυθήριος, λαμπρός επιστήμονας στον τομέα των μαθηματικών με διακρίσεις στις ΗΠΑ και αλλού, ο οποίος τώρα ζει και εργάζεται στη Σουηδία, ο **Αλέξης Σωπασάκης**, (εγγονός Π. Κασιμάτη-Ξερού) συμμετείχε σε έναν παραδοσιακό αγώνα με σκι, που έγινε στις 3 Μαρτίου. Σε μία κλασική διαδρομή 90χλμ, την παλαιότερη και πλέον μεγάλη για σκι σε όλο τον κόσμο, την οποία έκανε εξ ανάγκης ο βασιλιάς της Σουηδίας Γουσταύος το 1521 για να αποφύγει τους Δανούς εχθρούς του που τον καταδίωκαν, πράγμα που τελικά κατάφερε, ο νεαρός Τσιριγώτης ήρθε μεταξύ των διακριθέντων με αποτέλεσμα να κυματίζει η Ελληνική σημαία στο χώρο του τερματισμού. Το σημειώσαμε και του ευχόμαστε να το επαναλάβει.

**KASIMATIS**  
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ**

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

## "Μουστιάκια"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Στο γνωστό σας χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.



Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519

**My home**

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περίφημες ψισταριές



Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απλώστρες



Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225



**drakakis tours**

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ & ΒΡΑΒΕΥΣΕΩΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΔΕΔΟΡΕΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΕΠΙΧΩΡΙΣΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

**NEO** ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΟΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τ. 27360 31560 (F: 27360 31225) ΔΙΕΥΚΕΛΥΝΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΟΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΟΧΕΣ ΣΤΑ:

www.drakakistours.gr

## Γράφουν τους νόμους εκεί που ξέρουν...

Κάθε μέρα που περνά προστίθεται ένα ακόμη επεισόδιο στο γνωστό σήριαλ της παράνομης «στάθμευσης» σε αυτοσχέδια αγκυροβόλια στο στενό των Κυθήρων και ειδικά κοντά στα Κύθηρα ακριβώς έξω από την παραλία της Κακής Λαγκάδας, που έχει λάβει και φέτος τη Γαλάζια Σημαία για τα νερά της και τις υπηρεσίες στους λουομένους. Το φαινόμενο έχει αρχίσει εδώ και χρόνια και είχαμε κάνει αναφορές για πλοία που «στάθμευαν» ακόμη και έξω από τον Αβλέμονα ή την Παλιόπολη, χωρίς όμως κανείς να δώσει σημασία. Αργότερα, σε πρωτοσέλιδό μας είχαμε αναφερθεί για το Στενό των Κυθήρων, το οποίο «στενεύει» επικίνδυνα και είχαμε αναφερθεί στους κινδύνους για το νησί από αυτή την τακτική. Εννοείται ότι δεν ενδιαφέρθηκε κανένας. Τώρα πήρε τη σκυτάλη πριν μερικούς μήνες ο φίλος κ. Αντ. Λαμπρινίδης με την ειδησεογραφική ιστοσελίδα του και καυτηρίασε τεκμηριωμένα την αδιαφορία των αρχών για το πρόβλημα. Το ίδιο έκαναν και συνάδελφοι από τα Βάτικα, που βλέπουν ότι πολύ σύντομα θα αποκτήσουμε και άλλα προβλήματα. Το αποτέλεσμα το ίδιο. Κανένας δεν ιδρώσε το αυτί. Κάθε μέρα υπάρχουν από ένα έως τρία πλοία εκεί, σε παράνομα αγκυροβόλια με όλους τους κινδύνους να ελλοχεύουν για τις παραλίες του νησιού ακόμη και από ένα ατύχημα. Μας δημιουργεί δε εντύπωση πως δεν έχουν επέμβει ακόμα οι αρμόδιες υπηρεσίες (Υπ. Ναυτιλίας-Λιμεναρχείο) να επιβάλλουν κυρώσεις, αλλά και η αδιαφορία των τοπικών αρχών μας να διαμαρτυρηθούν πάνω στο θέμα αυτό. Αν ήταν τίποτα μικροπολιτικά θα έτρεχαν να εκμεταλλευθούν την περίπτωση. Εδώ όμως δεν έχει «ψωμί». Θα ξεπνήσουν όλοι, όταν, ένα ωραίο πρωί δουν την Αγία Πελαγία, το Διακόφτι, τον Αβλέμονα και τις άλλες παραλίες με κανένα στρώμα...πίσσα. Όμως τότε, δυστυχώς, θα είναι αργά για δάκρυα. Επιτέλους, εφαρμόστε τους Νόμους που υπάρχουν. Δεν ζητάμε τίποτα άλλο!

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ανακαινισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βοηθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

**ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ**



**GOLD CASTLE JEWELLERY**

**Λεονάρδος**

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-31954,  
κιν.: 6945 014857

## Έλεος!



Φωτογραφία από το ίδιο μέρος, με τα ίδια σκουπίδια...εμπλουτισμένα με πολλά άλλα. Ανάλογη είχαμε δημοσιεύσει στο προηγούμενο και είναι από το παλιό γήπεδο στο Λειβάδι

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνι, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο εντός οικισμού στις Καρβουνάδες, επαπτόμενο με τον κεντρικό δρόμο Ποταμός-Κύθηρα, 607 τμ, τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9828415.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

*Pelagia Aphrodite*  
HOTEL

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

## ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**ΣΠ. ΚΑΜΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

**Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων**  
**Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα**

**ΑΘ. ΚΑΛΦΑ**

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλιό κόσμημα



Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562



Πολλές φορές θέλω να γράφω για θέματα Κυθέρων, αλλά πάντα υπήρχε μια αναστολή. Όμως μετά το φύλλο του Μαρτίου 2013 που έχει ενδιαφέροντα θέματα η δύναμη ξεχειλίζει και οι αναστολές παραμέρισαν!

Ε λοιπόν **Ανάπτυξη δεν γίνεται με Αντιφάσεις.**

Σελ. 16. «... αναβάθμιση κεντρικού δρόμου». Βελτίωση του κεντρικού δρόμου από την έξοδο των Αρωιάδικων μέχρι την διασταύρωση Φρατσίων ύψους που πλησιάζει το 1 εκ. ευρώ.

Είναι πρώτη προτεραιότητα για την Ανάπτυξη των Κυθέρων; **ΟΧΙ.**

Φυλάξτε τα λεφτά για το **Αεροδρόμιο. Το Νο 1** που θα φέρει Ανάπτυξη στο νησί. Τα άλλα θα έρθουν μόνα τους ...

Σελ. 16. «**Εκδόθηκε η άδεια για το Μουσείο**». ... μετά από μακρότατη κυοφορία ... με την Ελληνική γραφειοκρατία εκδόθηκε η οικοδομική Άδεια. (1 1/2 χρόνο μετά). Η **Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Σιδνευ**, κάλυψε το κόστος της μηχανολογικής μελέτης της οποίας το Υπ. Πολιτισμού δεν μπορούσε να καλύψει ... το Υπ. Πολιτισμού είπε ότι θα προχωρήσει στα επόμενα βήματα, δηλαδή την χρηματοδότηση, μετά την σύνταξη τευχών δημοπράτησης!

Είναι πρώτη προτεραιότητα για την Ανάπτυξη των Κυθέρων; **ΟΧΙ.**

Φυλάξτε τα λεφτά για το **Αεροδρόμιο.**

Εδώ το Υπ. Πολιτισμού που έχει εκθρέψει πληθώρα κηφώνων, δεν είχε ελάχιστα χρήματα για την μηχανολογική μελέτη, θα βρει λεφτά για την κατασκευή! (μην παραμυθιαζόμαστε).

Σελ. 16. «**Πρόγραμμα τουριστικής**

## ΑΝΑΠΤΥΞΗ & ΑΝΤΙΦΑΣΕΙΣ / ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ

**προβολής νησιών Αργοσαρωνικού».** Παρουσιάστηκε ... από τον Αντιπεριφερειάρχη **κ. Δ. Κασικάρη.** Όμως ... δεν αρκεί ένα διαφημιστικό σποτ για να φέρει τουρίστες. ... Το κόστος του προγράμματος καλύπτεται από πόρους του **ΕΣΠΑ** και αφορά προβολή στο εξωτερικό ...

Θα κάνει δουλειά η διαφήμιση στο εξωτερικό χωρίς την ύπαρξη διεθνούς Αεροδρομίου; **ΟΧΙ.**

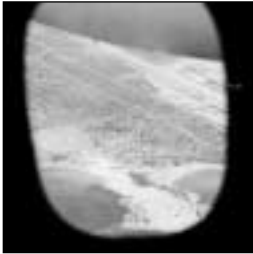
Καλά ο κ. **Κασικάρης** δεν καταλαβαίνει ότι δουλειά δεν γίνεται χωρίς **Αεροδρόμιο;** Ένας τέτοιος δημόσιος λειτουργός με ευρύτητα πνεύματος απ ότι ακούω, είναι δυ-

**χηση». Ο αναρριχητικός τουρισμός είναι δημοφιλής σε νέους σε όλο τον κόσμο. Στην Ελλάδα έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον η περίπτωση της Καλύμνου, η οποία συγκεντρώνει όλο και περισσότερους λάτρεις του σπορ, οι οποίοι έρχονται από διάφορα Ευρωπαϊκά κράτη και όχι μόνο. ... στα απότομα βράχια της Κακής Λαγκάδας έχει δημιουργηθεί ένα κατάλληλο αναρριχητικό πεδίο. ... πρέπει να βρουν συμπάρταση από φορείς και τον Δήμο ... για να ξεκινήσει μικρή φλόγα και να γίνει δημιουργική φωτιά, που θα τονώσει την ισχυρή τουριστική κίνηση εκτός**

να προγραμματιστεί. ... το κάθε τι και το ποιο ασήμαντο, έχει ανάγκη της έγκρισης και αδειοδότησης μιας αργής, τυπολατρικής και γραφειοκρατικής εξουσίας.

Κ. Μεγαλοκονόμω όμορφα τα λέτε τώρα που έχετε παραιτηθεί από τα καθήκοντα σας ως Πρόεδρος της Επιτροπής Διαχείρισης Εγχωρίου Περιουσίας. Τόσο καιρό που ήσασταν μέρος της δημοσίας διοίκησης τι κάνατε; Τώρα ανανήψατε και μιλάτε για γραφειοκρατίες και τα ρέστα ...

Εσείς θα μιλήσετε για τυπολατρική και γραφειοκρατική εξουσία,



Η **Κάλυμνος** λόγω ότι έχει διεθνές αεροδρόμιο, απέκτησε και 5 άστερα ξενοδοχεία.

νατόν να μην αντιλαμβάνεται ότι τα λεφτά αυτά μάλλον θα πάνε τζάμπα!

Κάτι είχα ακούσει και για 3 γεφύρια προυπολογισμού 2 εκατομμυρίων ευρώ! Πολύ θα ήθελα να ακούσω αν ο κ. Κασικάρης θεωρεί ότι τα γεφύρια είναι πιο σημαντικά από το Αεροδρόμιο;

Σελ. 16. «**Στα πεταχτά**». Την **ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΗ** του Δήμου Κυθέρων με τους Δήμους Παρισίων και Πάφου αποφάσισε το Δ.Σ. του Δήμου. ... αλλά μήπως πρέπει να γίνει κανένα έργο;

Να γίνει το έργο του **Αεροδρομίου; ΝΑΙ.**

Καλή η Αδελφοποίηση με το Παρίσι, αλλά πως έρχεται κάποιος από εκεί; Ακόμα με την ύπαρξη Αεροδρομίου θα μπορούσε να υπάρχει σύνδεση με την Αδελφοποιημένη Πάφο, και να μας έρχονται τουρίστες που δεν μπορεί να εξυπηρετήσει η **Κύπρος** την εποχή των πολύ υψηλών θερμοκρασιών και υγρασίας.

Σελ. 13. «**Γαστρονομία: άλλη μια καλή ιδέα για τον τουρισμό**». Αναζητούμε ένα σωρό λύσεις για να προσελκύσουμε τουρίστες ... την ιδέα την πήραμε από την συμφωνία των επιχειρηματιών στην **Σαντορίνη** να ανακηρύξουν το 2013 έτος τοπικής γαστρονομίας.

Καλή ιδέα αλλά πρώτα πρέπει να έχεις τουρίστες, έτσι δεν είναι; **ΝΑΙ.**

Έχεις τουρισμό χωρίς διεθνές **Αεροδρόμιο; ΟΧΙ.**

Σίγουρα η Σαντορίνη έχει και αεροδρόμιο χρόνια τώρα!

Σελ. 9. «**Ορειβασία και αναρρι-**

**αίχμης. Φυσικά απαιτούν υποδομές, όπως συγκοινωνία ...**

Συγκοινωνία, να γίνει το έργο του **Αεροδρομίου; ΝΑΙ.**

Η **Κάλυμνος** έχει διεθνές αεροδρόμιο. Χωρίς αεροδρόμιο δεν θα είχε τουρισμό, οπότε ούτε αναρριχητικό τουρισμό.

Είναι πολύ καλύτερα από αυτά της Καρπάθου, αλλά χωρίς Αεροδρόμιο το οποίο και θα φέρει επενδυτές να κάνουν ξενοδοχεία 5 αστέρων είναι χαμένη υπόθεση όση και διαφήμιση να κάνει ο κ. Κασικάρης.

Σελ. 12. «Περί Εγχωρίου 2ο». Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Όλοι μιλάμε για την εκμετάλλευση της τεράστιας Εγχωρίου Περιουσίας. ... στο Νομό Αττικής σε δασικές εκτάσεις απαγορεύεται κάθε τουριστική δραστηριότητα. ... αυτές οι δυνατότητες υπάρχουν στην Κεφαλονιά.

Μου είναι αδύνατον να κατανοήσω γιατί ποτέ κανένα από τους βουλευτές μας δεν έχει αναλάβει την πρωτοβουλία μιας τέτοιας τροπολογίας απολύτως λογικής και δικαίας. (Μιας τροπολογίας που θα περιλαμβάνει μόνο την προσθήκη να απαγορεύει την αξιοποίηση δασικών εκτάσεων στην Αττική «εκτός Κυθέρων και Αντικυθέρων»).

Μπετενιώτης ... θα μπορούσε να δημιουργηθεί οικισμός Αποδήμων. ...Υπάρχει έγγραφο προ 20ετίας, που ο τότε πρόεδρος της Εγχωρίου θεωρούσε ζήτημα ημερών την επέκταση του σχεδίου πόλης του Αβλέμονα κι ακόμα δεν το έχουμε δει. Με τέτοιο ρυθμό της δημόσιας διοίκησης, τι αξιοποίηση και ανάπτυξη

που όταν ήσασταν πρόεδρος της Διαχειριστικής αυτής Επιτροπής έχετε κυνηγήσει την επένδυση μου όσο καμία άλλη Αρχή;

Εσείς θα μιλήσετε για την ύπαρξη εγγράφου προ 20 ετίας για το σχέδιο του Αβλέμονα; Εσείς που ενώ στους τίτλους ιδιοκτησίας μου έχω δύο βεβαιώσεις της Εγχωρίου σχεδόν προ 20 ετίας, ότι η Επιτροπή δεν έχει κανένα εμπράγματο δικαίωμα, εσείς με σύρεται στα δικαστήρια αμφισβητώντας την ιδιοκτησία μου!

Το χειρότερο δε είναι ότι σαν επενδυτής που ακολουθώ την νομιμότητα σας έχω ενημερώσει και κοινοποιήσει τις επικυρωμένες αυτές αποφάσεις, και εσείς (η Επιτροπή) συνεχίζετε τις διώξεις, πιθανόν υποστηρίζοντας ίδια συμφέροντα.

Εσείς κ. Μεγαλοκονόμω θα μιλήσετε για Ανάπτυξη των Κυθέρων; πολύ αμφιβάλλω.

**ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ!**

**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΛΑΙΜΟΥ**

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσης, διακατεχόμενο από αίσθημα ευγνωμοσύνης, θεωρεί ηθική υποχρέωσή του να κάνει γνωστό ότι η Αλεξάνδρα Καρύδη, συνεχίζοντας την αδιάκοπη προσφορά της προς τον Ιερό Ναό μας προσέφερε, για άλλη μία χρονιά, τον ανθοστολισμό του Ιερού Επιταφίου. Ευχαριστώντας την τόσο για την προσφορά αυτή, όσο και για τις άλλες αρωγές προς τον Ιερό Ναό, ευχόμαστε η Χάρη της Παναγίας να σκεπάζει την ζωή της ίδιας και της οικογένειάς της.

Ο Προϊστάμενος του Ι. Ναού **†Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελίνης**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα στην Αγία Πελαγία, πλησίον θαλάσσης. Τη. 27360 33591 & 33231**

Εγώ ξένος έφερα το χρήματα μου και την ενέργεια μου για να επενδύσω σε ένα μικρό τουριστικό χωριό στα Κύθηρα. Με το που φέρνω οικοθελάτοι χρήματα στο νησί, τιμή το νησί.

Αντί αυτού κυνηγήθηκα τα μέγιστα. Οι πολεοδόμοι, οι δασάρχες, οι λιμενάρχες, οι αρχαιολόγοι, τα επαρχεία, οι διοικούντες την Επιτροπή Διαχείρισης Εγχωρίου Περιουσίας (που προσπαθεί να γίνει Επιτροπή Προσεταιρισμού των περιουσιών των κατοίκων των Κυθέρων ή των Αποδήμων στην Αυστραλία), οι ανωνύμως καταγγέλλοντες κάτοικοι (;) κατά κύριο λόγο κρατικοδίαιτοι έκαναν τα πάντα για να με διευκολύνουν στην επένδυση μου αυτή!

Έκαναν τεράστιες προσπάθειες να καταστρέψουν και με έστειλαν τουλάχιστον 8 φορές στα δικαστήρια, όπου και αθώωθηκα! Τους ευχαριστώ.

Υπάρχει κανείς που να πιστεύει ότι μπορεί να γίνει Ανάπτυξη με αυτές τις Αντιφάσεις; **ΟΧΙ!**

ΤΕΛΟΣ, αγαπητέ κ. Μ. Καλλιγέρε, αν και εσείς πιστεύετε στην Ανάπτυξη των Κυθέρων ένα πράγμα χρειάζεται μόνο, τα μολύβια κάτω, stop σε οτιδήποτε άλλο και να πείσουμε όλοι μας με όλη την δύναμη, προσπάθεια και χρήμα να γίνει το **ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ.**

Όλα τα άλλα θα έρθουν από μόνα τους στην συνέχεια.

**Πάνος Χατζηγιάννης**  
Αρχιτέκτων ΕΜΠ  
Masters UCLA  
Σύμβουλος Βιοκλιματικής Αρχιτεκτονικής

### Δεν σέβονται τους πελάτες στο λιμάνι του Πειραιά

Προς εφημερίδα «Κυθηραϊκά» Αγαπητέ κ. Καλλιγέρε

Δεν ξέρω εάν Σας διαβάζουν οι αρμόδιοι του Λιμανιού Πειραιά, επειδή όμως η φωνή σας είναι δυνατή γράφω

Γιατί στο μεγαλύτερο λιμάνι Πειραιά, ενώ στις δέστρες μπροστά για Κυκλάδες (BLUE STAR) υπάρχουν αιθούσες αναμονής επιβατών με ωραία καθίσματα, δεν υπάρχει ούτε ένα κάθισμα ούτε στέγαστρο στις δέστρες για Κύθηρα, Κρήτη με αποτέλεσμα να ψηθούν οι επιβάτες για τρεις ή τέσσερες ώρες στη ζέστη το μεσημέρι της 9/6/2013 με την ανωμαλία στο δρομολόγιο του Β. ΚΟΡΝΑΡΟΣ.

Με τιμή  
Χαρ. Μιχαλακάκης  
Συν/χος Ν. Πράκτορας  
Κύθηρα - Ποταμός

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑ στον Ποταμό, 85 τ.μ. με μεγάλη αυλή, σε απόσταση περίπου 150 μ. από κεντρική πλατεία στη θέση «Φαρδουλάνικα». Τιμή: 70.000 ευρώ. Πληρ. τηλ. 210 9942012 ή κιν. 6980 276457**

**«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»**  
Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44

**ΕΝΟΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ**  
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΙΟ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ € 25  
Ιδιωτών € 30  
Συλλόγων € 40  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ AUD 80  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ USD 65  
ΗΓΑ κλπ. € 50  
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΣΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

**Λογαριασμοί για τις συνδρομές**

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10  
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989  
ALPHA: 149-00-2786001103  
ATEBANK: 3520100103505  
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

**(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης**  
Δικηγόρος

Χαρ. Τρικούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. MSc

- Έκδοση οικοδομικών αδειών - επισκευών
- Έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης (ΠΕΑ)
- Μελέτες ενεργειακής απόδοσης (Κ.ΕΝ.Α.Κ.)
- Μελέτες φωτοβολταϊκών συστημάτων

Δήμητρος 2, Άλιμος, Τ.Κ 174 56  
Τηλ: 6977513199, 210-9915962, e-mail: manzervos@yahoo.gr

**ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ● ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ**

- ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ ΛΕΒΗΤΩΝ ● ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ
- ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΠΑΡΚΑ

**Εγκασιτάσεις - τοποθετήσεις**

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ**

Παπαναστασίου 32, Κερατσίνι  
ΤΗΛ. 6983 038558

**Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου**  
Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

**Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος**  
Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926  
Κιν. 6947 607853

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ**

κόρης του τέως Επάρχου Κυθέρων Θεοδώρου Καϊράκη  
**Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών**

Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα -Τ.Κ. 10680  
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381  
e-mail:kairakis@hotmail.com





# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθύν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Ατζαμής ο .... βλάχος

**ΤΟ ΕΧΟΥΝ** αυτοί οι Καραβίτες, που τείνουν να γίνουν καλλίτεροι πελάτες μου ακόμη και από τον Αντιδήμαρχο (τον Α'). Κάθε τόσο με τροφοδοτούν και με κάτι



τις. Ένας από αυτούς, μόλις ξέμπλεξε με τις επαγγελματικές υποχρεώσεις του στο χώρο των ηλεκτρικών συσκευών, όπως και ένας εκ των διδασκάλων και συνδυαζομένων του, τσαντίρωσε στην Πλατεία Άμμο και άρχισε το ψάρεμα. Είχε δει και εκείνα τα κλέη του Σούγιαννη πριν από χρόνια, που είχε ψαρέψει έναν θερίο σαπουνά και άρχισε τις καλάδες. Όταν έκανε καλό καιρό έφευγαν δύο βάρκες για το στενό 12 μίλια από τα Κύθηρα. Γιατί δύο; Γιατί οι Καραβίτες είναι προνοητικοί και δεν θέλουν να βρεθούν στη ...Λιβύη, όπως κάποιοι άλλοι συμπατριώτες πριν χρόνια. Πάνε, λοιπόν, ανά δύο σε κάθε βάρκα και πάντα δύο βάρκες. (Έχουν και κάποια ηλικία όλοι και τρέμουνε και λιγάκι...). Έτσι, τον περασμένο μήνα, μπήκαν σε δύο βάρκες τα ζευγάρια των ψαράδων και το ένα είχε και τον ατζαμούκλα. Αυτός πήρε μία απετονέα με ένα αγκίστρι για ....γύλους και την έριξε στα 500 μέτρα βάθος. Δεν πρόλαβε να την αμολήσει και την αισθάνθηκε αρκετά βαριά. Στην αρχή υπέθεσε ότι θα τράβηξε κανένα παλιοπάπουτσο, αλλά σε τέτοια βάση δεν γινόταν, ώσπου δίπλα του ο πλέον παλαιός και πεπειραμένος συνεργάτης του τού είπε ότι είναι ψάρι. Ψάρι, αλλά τι; Παλεύανε κι οι δύο, φωνάζανε και την άλλη βάρκα για ...συμπάρσταση και με υπομονή και τέχνη έπειτα από 3 ώρες απαλειτό ασήκωσαν ένα βλάχο εβδομήντα τόσα κιλά. Τον πήγαν στην Πλατεία Άμμο, τον αποκεφάλισαν και έκαναν μία κακαβιά άλλο πράμα με πολλούς συνδυαζομένους, οι οποίοι πείραζαν τον ατζαμή για την επιτυχία του. Μερικοί κακοήθεις είπαν ότι αυτή η επιτυχία δεν οφειλόταν στην τύχη του ατζαμή, αλλά στην ...ατζαμωσύνη του βλάχου, που τσίμπησε το δόλωμα. Τώρα όλα αυτά είναι κακοήθειες. Η πραγματικότητα είναι ότι ο άνθρωπος έκανε διάνα σε μία από τις πρώτες μετά τη σύνταξη εξορμήσεις του και οι υπόλοιποι απλά κοντεύουν να σκάσουν από τη ζήλεια τους. Εγώ, για να τους πικάρω, θα τον συμβουλευτώ να τους λέει καθημερινά στην αποσπερίδα ότι, όταν πάνε οι πολιτικοί μας τη σύνταξη στα 360 ευρώ, όπως όλοι φοβούνται, ο ίδιος δεν θα φοβηθεί ποτέ την πείνα. Ένα δόλωμα για κανένα γύλο ή χάνο θα το βρίσκει, όπως και

λίγη βενζίνη για το σκάφος. Τα υπόλοιπα θα τα αναλάβει η κ....φαρδιά του και ας τους άλλους να λένε. Το πολύ-πολύ να συνεργαστεί και με τον Κ. Ανδρόνικο (τον πιο παχουλό), ο οποίος, μαθαίνοντας την επιτυχία, αγόρασε βάρκα, την έφτιαξε μόνος του και βγήκε στο κυνήγι των ...βλάχων. Μεταξύ μας όμως κυνήγημα θέλουν οι δίποδοι βλάχοι, από τους οποίους έχουμε σωρό!

Στη φωτογραφία οι δύο ψαράδες φωτογραφίζονται πανευτυχείς από τους άλλους δύο που τους τρέχουν τα σάλια. (Και κάτι προσωπικό. Στη στήλη δεν στείλατε ούτε ένα πιάτο σούπα. Μόνο τη ...διαφήμιση θέλατε αφιλότιμο!)

N.Δ.-W.

## Φλύακες

**ΣΤΗ** συζήτηση για τα σφαγεία συμμετείχε και ένας Σπαλιός τοπικός παράγων, του οποίου η ηθική θεωρήθηκε μεν επιτυχής, δυστυχώς όμως δεν ήταν το ίδιο επιτυχής και η προσπάθειά του να καταλάβει το δημοτικό θρόνο. Εν τη ρύμη του λόγου λοιπόν, όταν μιλούσε για τον καταλληλότερο χώρο για τα σφαγεία (τα οποία αν τα δουν ποτέ να μου γράψουν κι εμένα) ανέφερε ότι αυτός είναι στα Φράτσια, καθώς εκεί υπάρχει μεγάλο ζωικό ...βασιλείο! Κεφάλαιο ήθελε να πει, λάθη κάνομε όλοι, αλλά άντε να δούμε τώρα ποιά άλλα ζώα εκτός από ζουλοπρόβατα και κάποιες αγελάδες θα βρούμε στο ...βασιλείο. Γιατί λιοντάρια, ελέφαντες κλπ έχουν χαθεί από την ...Πλειστόκαινο.

(Δεν με νοιάζει τίποτ' άλλο, παρά το σαρκώδικο χαμόγελο του παριστάμενου Αντιδημάρχου, ο οποίος πήρε πρέφα τη λάθος έκφραση και θεώρησε ότι κανένας δεν είναι ολομόναχος σε τούτο τον κόσμο!)

**ΔΕΝ** ξέρω τι τον έπιασε τώρα τελευταία τον καλό μου αντιδημαρχούλη και σε κάθε λόγο και κείμενό του πετάει και έναν εξάψαλο εναντίον όσων καρφώνουν και καταγγέλλουν διάφορα πράγματα λέγοντας ότι για όλα τα στραβά φταιει αυτό το κυθηραϊκό κουσούρι. Θα συμφωνήσω χωρίς καμία δυσκολία μαζί του στο ό,τι είναι κακό πράμα τα καρφώματα και οι καταγγελίες, καθώς και οι κάθε λογής συνομοσιολογίες. Ως εδώ όμως. Γιατί είναι γνωστό ότι πολλά από αυτά τα ...κακά πράματα προέρχονται από μερικά άλλα χειρότερα, τα οποία έχουμε την τάση να παραλείπουμε. Δηλαδή το να κάνουμε τα στραβά μάτια παντού, να δεχόμαστε αδιαμαρτύρητα κάθε είδους παρανομίες, να αφήνουμε να ανεβαίνουν τα κόστη παντού για να μην μιλήσουμε γι' αυτούς που το κάνουν με κάποιο υπολογισμό και τόσα άλλα κακά πράματα. Να είμαστε, λοιπόν, δίκαιοι. Κακό και το ένα, κάκιστο και το άλλο. Μπορεί να μην ανήκω σε όσους αισιοδοξούν λέγοντας ότι θα εξαλειφθεί το ένα, αν σταματήσει το άλλο, όμως για να αποδώσουμε δικαιοσύνη όσο κακό είναι το ένα πρέπει να δεχθούμε ότι είναι και το άλλο. Ίσως ένα παράδειγμα μας βοηθήσει. Ας πούμε ότι μπροστά στο σπίτι σου, το οποίο ιδρωσες να χτίσεις και το έκανες καθ' όλα νόμιμο, έρχεται ένας κακός γείτονας και ανοίγει ένα λάκκο και τον γεμίζει με βοθρολύματα, που τα κουβαλάει εκεί από το μαγαζί του για να μην πληρώνει να τα πηγαίνει αλλού. Τι πρέπει να κάνεις αν ο υπεύθυνος Δή-

μαρχος ή η πολιτεία κάνει τα στραβά μάτια, γιατί αυτός είναι επαγγελματίας, ψηφοφόρος, φίλος, συνεργάτης τους και δεν συμμαζεύεται; Να τα λέμε όλα, λοιπόν. Και τα γράφω όλα τούτα, γιατί πληροφορήθηκα ότι από ένα πρόσφατο λόγο του για το θέμα έγιναν έξω φρενών κάποιιο κάτοικοι του Αβλέμονα, οι οποίοι έχουν τραβήξει τα πάνδεινα από τα αδέσποτα κατσίκια που δεν τους αφήνουν ούτε ...γαρυφαλλίνα στη γλάστρα και τα οποία, όσο κάνουν ζημιές είναι αδέσποτα, όταν τα ...πυροβολήσουν εμφανίζονται ιδιοκτήτες και ζητούν αποζημίωση. Ποίος θα τους προστατεύσει όλους αυτούς αν δεν απευθυνθούν (επωνύμως ασφαλώς, όπως επιβάλλεται) στις αρχές;

**ΜΙΑ** και ασχολήθηκαν σχεδόν όλοι, φευ χωρίς αποτέλεσμα, για τη ΔΟΥ Κυθήρων ας πω κι εγώ μία χαζομάρα, έστω κατόπιν εορτής. Οι περισσότερες επιστολές για το θέμα στους αρμόδιους ήταν φτωχές σε επιχειρήματα, με εξαίρεση την τελευταία που έστειλε ο Δήμος, ήταν όμως πολύ αργά πλέον. Διαβάσαμε, λοιπόν, ότι δεν πρέπει να καταργηθεί γιατί πχ τα Κύθηρα έχουν πολλούς ...Πανεπιστημιακούς. (Θα μπορούσε να φιλοξενούν ενδεχομένως και ...αργυροπελεκάνους, αλλά αυτό είναι άσχετο με τη ΔΟΥ). Το αυτονόητο, όμως, ότι δεκάδες Κυθηριοί πρέπει να κάνουν ταξίδια για να πληρώσουν (σημειώστε το αυτό. **Για να πληρώσουν**) τη δόση που οφείλουν στη ΔΟΥ Πειραιά δεν το έθεσε κανένας. Και θα πείτε δεν το ήξεραν. Δεν ρώταγαν τουλάχιστον τα παιδιά εκεί να τους αναφέρουν όσες περιπτώσεις δεν σκέφτηκαν οι

βιαστικοί καρεκλοκένταυροι στο Υπουργείο; Γιατί, είπαμε, δικαίωμα (;) τους να παίρνουν τέτοιες αποφάσεις, χάλασε ο κόσμος να κάνουν έγκαιρα όσα χρειάζονται για να μην ταλαιπωρείται ο κοσμάκης, ειδικά αν πρέπει να τους πληρώσει κι από πάνω;

**ΔΕΝ ΞΕΡΩ** πως θα το πάρετε, όμως θα ήθελα να ρωτήσω εντελώς καλοπροαίρετα, τι θα λέγατε αν διαβάζατε στον τύπο ότι δύο υπουργοί προσήλθαν αυτοβούλως στο δικαστήριο που δικάζεται ο κ. Τσοχατζόπουλος και δήλωναν ότι συνεργαζόντουσαν τόσα χρόνια μαζί του και με τους συνεργάτες του και βεβαιώνουν για το προσωπικό ήθος και το κύρος τους; Μη βιαστείτε να πείτε ότι πρέπει να του κάνουν παρέα, γιατί για άλλο λόγο ρωτώ και θα τον μάθετε πολύ σύντομα. Προς το παρόν περιορίζομαι να ρωτήσω τους ειδήμονες στη γλώσσα, όπως ο Μπαμπινιώτης πχ, να μου δώσουν μία λέξη της καθαρευούσης συνώνυμη στη λέξη «ξεβράκωμα». **M.M.**

Ο τριβόλος

## ΕΠΙΚΑΙΡΟ

«Πρώτα παίρνουμε το νήμα το μαλλί το κατσιασμένο κι όπως είναι μπερδεμένο το πετάμε στο νερό μ' έναν κόπανο στο χέρι το χτυπάμε το καμμένο για να γίνει αγνό παρθένο νά'χει χρώμα ζωηρό. Μετά το πλένουμε καλά το στύβουμε γερά να διώξουμε τη λέρα. Κι όλα τ' άλλα θλαθερά. Γιατί υπάρχουν πολλοί που πάνε για μαλλί, πατρίδα μου καμμένη, και σ' αφήνουνε γουλί. Το καθήκον με καλεί – Το μαλλί, το μαλλί! – Που μπερδεύτηκε πολύ. – Στη Βουλή, στη Βουλή! – Κι έγιναν μαλλιά κουθάρια της Βουλής τα παλικάρια ποιος θα φάει πιο πολύ. Είναι θέμα εθνικό. – Το μαλλί, το μαλλί! – Μες στον μαύρο πανικό. – Στη Βουλή, στη Βουλή! – Να 'ρχετο το κάθε τσόλι να ρωτάει σ' αυτή την πόλη πώς θα γίνει αφεντικό! (Η διαχρονική και διατοπική επικαιρότητα στο στίχο των Κραουνάκη - Νικολακοπούλου από τη «Λυσιστράτη» του Λαζόπουλου).

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. 27360 33 340  
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

**Μοδε  
-ενα-**

Τα πάντα  
στο ρούχο

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ**

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ  
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850**

**ECONOMICA**  
Εταιρεία Στρατηγικής, Οικονομικής & Λογιστικής Υπηρεσιών  
ECONOMICA KYTHPON EE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ  
**Ζαθείου Πιπ**

Στην πλάτεια της Χώρας των Κυθήρων  
Τηλ 27360 37014

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ**

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ**

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**Παναγιώτης Χρ. Μουζός**

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ – ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209



## Ψηφιακό σήμα από Χανιά, αλλά δεν θα φθάνει στα Κύθηρα!

Από 26 Ιουνίου άρχισε η μετάδοση ψηφιακού σήματος στις τηλεοράσεις μέσω Digea από τα Χανιά από δύο κέντρα εκπομπής. Δυστυχώς τα κέντρα αυτά δεν καλύπτουν τα Κύθηρα, το Νότιο Τμήμα των οποίων κατά το μεγαλύτερο μέρος του παίρνει σήμα από τα Χανιά και το Βόρειο από τους αναμεταδότες στην Αγία Μόνη. Η Digea με την οποία επικοινωνήσαν τα «Κ», δεν γνωρίζει πότε και από ποίο αναμεταδότη σήματος θα καλυφθεί το νησί μας σε ψηφιακό σήμα, μας ανέφεραν όμως -και αυτό ενδιαφέρει τον κόσμο- ότι δεν θα σταματήσει η μετάδοση του αναλογικού σήματος από τα Χανιά, ώστε να καλύπτονται και περιοχές, όπως Κύθηρα και Αντικύθηρα. Επειδή, λόγω της ημερομηνίας μετάβασης, ίσως να μην έχουμε δυνατότητα ενημέρωσης πριν τον επόμενο Σεπτέμβριο, αναφέρουμε τα παραπάνω, καθώς στην Ελλάδα ζούμε και καλόν είναι να είμαστε έτοιμοι και για το... χειρότερο.

## Τώρα...ΚΤΕΟ

Τελικά δεν προχώρησε και παρά τα όσα λέγονταν και γράφονταν για το θέμα, η απαλλαγή των Κυθήρων από την υποχρέωση να περνούν τα οχήματα από ΚΤΕΟ, ούτε βρέθηκε κάποια λύση σχετικά με τον περιοδικό έλεγχο στο νησί, κάτι ασφαλώς πολύ δύσκολο, όπως ήδη γράψαμε. Σύμφωνα, λοιπόν, με την απόφαση της Περιφέρειας, όσα ΙΧ επιβατικά και φορτηγά έχουν μέχρι 3,5 τόνους, έχουν έδρα Κύθηρα και η άδειά τους έχει εκδοθεί μέχρι 31-12-2002 υποχρεούνται να περάσουν από ΚΤΕΟ μέχρι 9.6.2014. Για τα υπόλοιπα θα εκδοθεί νέο πρόγραμμα αργότερα. Για διευκόλυνση όσων μεταφέρουν τα οχήματά τους στην Αθήνα η ΛΑΝΕ ανακοίνωσε παράταση της εφαρμογής χαμηλών εισιτηρίων, η οποία έληξε τέλος Ιουνίου και ελπίζουμε να επαναλάβει το μέτρο από το φθινόπωρο.

## Τίτλοι τέλους για τη ΔΟΥ Κυθήρων

Μένει «μισόκλειστη» μέχρι το Σεπτέμβριο!

Παρά την ελπίδα και τις πληροφορίες για νέα παράταση στη ζωή της ΔΟΥ Κυθήρων κάτι τέτοιο τελικά δεν έγινε και εκδόθηκε στις αρχές Ιουνίου απόφαση για οριστικό κλείσιμο στις 17 του μήνα. Εγιναν διάφορες διαμαρτυρίες από το Δήμο, την Εγχώριο, τη Μητρόπολη και άλλους παράγοντες χωρίς όμως αποτέλεσμα. Το μόνο που έγινε δεκτό ήταν να παραμείνει το προσωπικό μέχρι τέλους Αυγούστου για να ετοιμάσει τη μεταφορά των αρχείων και να προβεί σε όλες τις αναγκαίες ενέργειες για να λειτουργούν οι υπηρεσίες στην Α' ΔΟΥ Πειραιά με την οποία συγχωνεύεται αυτή των Κυθήρων. Κατά τη διάρκεια αυτής της μεταβατικής περιόδου όσες εργασίες εκτελούνται θα γίνονται για λογαριασμό της Α' ΔΟΥ Πειραιά,

## Ταξίδια ομογενών της Αυστραλίας

Σχετικά με όσα γράψαμε για τους περιορισμούς στην καταβολή συντάξεων φίλος ομογενής μας ενημέρωσε ότι υπάρχει σχετική ανακοίνωση των Αυστραλιανών αρχών η οποία περιλαμβάνει, περιληπτικά, τα εξής.

Όσοι ταξιδεύουν εκτός Αυστραλίας από 1 Ιανουαρίου 2013 θα έχουν πλέον μόνο 6 εβδομάδες (αντί 130 για την πληρωμή των καρτών έκπτωσης, κάτι που μπορεί να επηρεάσει κάποια συνταξιοδοτικά προγράμματα. Όσον αφορά τις καταβολές για σύνταξη γήρατος, πληρωμές βάσει διεθνούς συμφωνίας κοινωνικής ασφάλισης και τα Disability Support Pension (υπό κάποιες προϋποθέσεις), θα συνεχίσουν να καταβάλλονται επί αόριστον, ωστόσο το ποσό πληρωμής θα μειώνεται μετά από απουσία 6 εβδομάδων από την Αυστραλία. Μετά από απουσία 26 εβδομάδων το ποσό θα μειώνεται περαιτέρω. Όσοι έχουν απορίες από τους ομογενείς μπορούν να απευθύνονται στην ιστοσελίδα humanservices.gov.au ή στο τηλ. 132 300.



στην οποία μεταφέρονται όλες οι εργασίες. Οι πολίτες θα μπορούν να συναλλάσσονται για τις εργασίες που έκαναν στα Κύθηρα με το Γραφείο Εξυπηρέτησης Πολιτών, το οποίο θα λειτουργεί στο Δήμο με προσωπικό από την παλαιά ΔΟΥ, ενώ πολλές εργασίες θα γίνονται μέσω των Λογιστικών-φοροτεχνικών γραφείων, στα οποία θα μπορούν να απευθύνονται οι πολίτες, εννοείται

έναντι αμοιβής. Για μερικές εργασίες, όπως π.χ. πληρωμές ρυθμισμένων οφειλών δεν έχει ληφθεί καμία μέριμνα, καθώς δεν εξοφλούνται στις τράπεζες και οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να κάνουν κάθε μήνα ταξιδάκι στον Πειραιά, μέχρι να επιληφθούν στο Υπουργείο! Τόσο έτοιμοι ήταν στο Υπουργείο, όταν αποφάσιζαν το λουκέτο στις Εφορίες!

## Νέα έξαρση των κλοπών

Όπως μας ενημέρωσαν κάτοικοι στα Πιτσινιάνικα η κατάσταση με τις κλοπές σε μοτοσάνια, περιβόλια και στάβλους έχει ξεφύγει από κάθε έλεγχο, και οι είμαστε ακόμη στην αρχή του καλοκαιριού. Μερικοί παραπονούνται ότι δεν τους αφήνουν τίποτα, αφού έφθασαν να ξεριζώνουν και τα...πατιζάρια. Όσοι έφθασαν μέχρι την Αστυνομία λένε ότι έλαβαν ως απάντηση ότι έχουν μόνο ένα περιπολικό και τι να πρωτοπράξουν! Δεν γνωρίζουμε αν έγινε αυτό έτσι ακριβώς, όμως οι κάτοικοι έχουν κάθε λόγο να διαμαρτύρονται για την κατάσταση με μερικούς να απειλούν ευθέως ότι θα αυτοδικήσουν! Αυτό όμως δεν είναι σωστό για οργανωμένες -υποτίθεται- κοινωνίες. Αυτά τα πράγματα δεν γίνονται ούτε στην Κατοχή, τότε που οι περισσότεροι πενούσαν, αλλά σέβονταν τις περιουσίες των άλλων. Μήπως είναι ώρα να ληφθούν κάποια μέτρα ή θα επαναληφθούν όσα ζήσαμε με τις κλοπές και διαρρήξεις σε σπίτια;

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών να στείλει το εξαιρετικό χορευτικό του στη φετινή Γκιόστρα της Ζακύνθου. Μάλιστα το χαρακτηριστικό σκουφι της τοπικής ενδυμασίας των Κυθήρων, για το οποίο αγωνίστηκε ο νικητής, τον οδήγησε να χάσει τη νίκη του και στα Κύθηρα. Έτσι ακούγεται παντού και το Κυθηραϊκό όνομα και θυμούνται όλοι ότι τα Κύθηρα ανήκουν στα Επτάνησα!

Τα «Κ» δεν θα κυκλοφορήσουν τον Αύγουστο, όπως κάθε χρόνο και εύχονται σε όλους τους αναγνώστες τους ένα καλό καλοκαίρι.

**ALUMIL**  
**KARAMINAS**  
καρβουνάδες, 88100 ΚΥΘΗΡΑ  
t 27360.31680 - m 6936.985525

πάρτα - παράθυρο  
οίτα - διπλά τζάμια  
μεσόπορτα αλουμινίου  
και ξύλου - κάγκελα  
αυλόπορτα και πέργκολα  
σε αλουμίνιο ή οξείδη  
γκαραζόπορτα  
πάνελ οροφής  
ψευδοροφή - ψευδοκάσα  
τώρα και προϊόντα PVC

**Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»**

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

**«ΡΕΓΙΝΑ»**

ΕΠΙΠΛΑ - ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΙΝΑ» - ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ  
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: lawstrat@hol.gr



ΚΑΤΙ δείχνει να κινείται στο έργο της επέκτασης του αεροδρόμιου προσγείωσης στο αεροδρόμιο Κυθήρων είναι όμως πολύ ενωρίς να χαρούμε, αφού μένουν πολλά ακόμη.

ΘΑ ΚΙΝΗΣΕΙ όλες τις απαραίτητες διαδικασίες ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Κυθήρων για να οριστικοποιηθεί η δωρεά του ακινήτου για να προχωρήσει το νέο Μουσείο Κυθήρων, καθώς η προηγούμενη, που έγινε για τον ίδιο σκοπό εδώ και χρόνια είχε ημερομηνία λήξης.

ΑΠΟΛΥΤΟ δίκιο έχουν όλοι όσοι διαμαρτύρονται γιατί στον Πειραιά, μπροστά από την προβλήτα αναχώρησης των πλοίων για Κρήτη δεν υπάρχει ούτε ένας χώρος με στέγαστρο και καθίσματα για να περιμένει ο κόσμος που βρίσκεται στην αναμονή και να μην ταλαιπωρείται, ειδικά, όταν γίνονται απεργίες και δη αιφνιδιαστικές καταλήψεις στους καταπέλτες. Εννοείται ότι τους πολίτες δεν τους σκέφτεται κανένας.

ΜΕΓΑΛΗ παρουσίαση των Κυθήρων, των Αντικυθήρων και της Ελαφονήσου με το δημοσιογράφο Ν. Μάνεση είχε η τηλεόραση του ΑΛΦΑ στις 13 Ιουνίου με θέματα από τα νησιά και συνεντεύξεις με κατοίκους και τοπικούς παράγοντες. Αντίστοιχη εκπομπή με τον Γρηγ. Αρναούτογλου παρουσίασε το ΜΕΓΑ στις 25 Ιουνίου η οποία όμως εκκινεί συνεχώς στα όρια της γελοιοθησύ και γι' αυτό θα επανέλθουμε στο επόμενο.

Η ΠΕΡΙΦΗΜΗ έκθεση για το ναυάγιο και το Μηχανισμό των Αντικυθήρων, που θα παραμείνει στο Εθνικό Μουσείο μέχρι τέλους Αυγούστου θα συνεχίσει την πορεία της από το Μάρτιο του 2014 στο Μουσείο της Βασιλείας στην Ελβετία.

ΜΕΓΑΛΟ το πρόβλημα με την καρπόδεση στις ελιές λένε οι παλαιότεροι παραγωγοί, οι οποίοι φθάνουν στην πρόβλεψη ότι ίσως να έχουμε φέτος μία από τις χειρότερες χρονιές στην παραγωγή λαδιού.

**LANE**

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ: 27360 37055  
FAX: 27360 37052 ΔΙΑΚΩΦΤΙ: 69 33 08 77 77  
E-MAIL info@lane-kithira.com, ΗΛ. Δ/ΝΣΗ www.lane-kithira.gr

**αρτοποιείο**  
**«ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»**  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας Ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR» ΚΑΙ «ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.